



Europäisches
Patentamt

European
Patent Office

Office européen
des brevets

Amtsblatt Official Journal Journal officiel

2 | 2021

Februar | Jahrgang 44

February | Year 44

Février | 44^e année

ISSN 1996-7543

INHALT**CONTENTS****SOMMAIRE**

VERWALTUNGSRAT	ADMINISTRATIVE COUNCIL	CONSEIL D'ADMINISTRATION	
Zusammensetzung des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation (Stand: Februar 2021)	Composition of the Administrative Council of the European Patent Organisation (as at February 2021)	Composition du Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets (situation : février 2021)	A11
EUROPÄISCHES PATENTAMT	EUROPEAN PATENT OFFICE	OFFICE EUROPÉEN DES BREVETS	
Mitteilungen des EPA	Information from the EPO	Communications de l'OEB	
Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 22. Februar 2021 betreffend die Änderung der Regeln 19 und 143 EPÜ	Notice from the European Patent Office dated 22 February 2021 concerning the amendment of Rules 19 and 143 EPC	Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 22 février 2021, concernant la modification des règles 19 et 143 CBE	A12
Vertretung	Representation	Représentation	
Anweisungen an die Bewerber für den Ablauf der europäischen Eignungsprüfung 2021	Instructions to candidates concerning the conduct of the European qualifying examination 2021	Instructions aux candidats pour le déroulement de l'examen européen de qualification 2021	A13
Liste der beim EPA zugelassenen Vertreter	List of professional representatives before the EPO	Liste des mandataires agréés près l'Office européen des brevets	A14
Gebühren	Fees	Taxes	
Hinweise für die Zahlung von Gebühren, Auslagen und Verkaufspreisen	Guidance for the payment of fees, expenses and prices	Avis concernant le paiement des taxes, redevances et tarifs de vente	A15
Warnung vor irreführenden Anpreisungen und Zahlungsaufforderungen von Unternehmen, die angeblich europäische Patente registrieren	Warning – beware of approaches and requests for payment from firms purporting to register European patents	Avertissement concernant les offres frauduleuses et les invitations à payer émanant de sociétés qui prétendent inscrire des brevets européens	A16
AUS DEN VERTRAGSSTAATEN/ ERSTRECKUNGS- UND VALIDIERUNGSSTAATEN	INFORMATION FROM THE CONTRACTING STATES/ EXTENSION AND VALIDATION STATES	INFORMATIONS RELATIVES AUX ÉTATS CONTRACTANTS/ ÉTATS AUTORISANT L'EXTENSION OU LA VALIDATION	
FI Finnland	FI Finland	FI Finlande	
Zahlung von Patentgebühren	Payment of patent fees	Paiement de taxes relatives aux brevets	A17
LT Litauen	LT Lithuania	LT Lituanie	
Zahlung von Patentgebühren	Payment of patent fees	Paiement de taxes relatives aux brevets	A18

**VERWALTUNGSRAT
ADMINISTRATIVE COUNCIL
CONSEIL D'ADMINISTRATION**

Zusammensetzung des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation (Stand: Februar 2021)
Composition of the Administrative Council of the European Patent Organisation (as at February 2021)
Composition du Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets (situation : février 2021)

				Vorsitz Chair Présidence	Stellvertretender Vorsitz Deputy Chair Vice-Présidence					
				Mr Josef Kratochvíl , President, Industrial Property Office of the Czech Republic	Ms Borghildur Erlingsdóttir , Director General, Icelandic Patent Office					
				Mitgliedstaat Member state État membre	Vertreter/in Representative Représentation	Stellvertreter/in Alternate representative Suppléance				
AL	Albanien	Albania	Albanie	Ms Ledina Beqiraj , Director General, General Directorate of Industrial Property	Ms Rudina Bollano , Director of Examination Directorate, General Directorate of Industrial Property					
AT	Österreich	Austria	Autriche	Frau Mariana Karepova , Präsidentin, Österreichisches Patentamt	Frau Katrin Aichinger , Rechtskundiges Mitglied, Strategie und Datenanalyse, Österreichisches Patentamt					
BE	Belgien	Belgium	Belgique	M. Jérôme Debrulle , Conseiller général, Office de la Propriété Intellectuelle, Service Public Fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie	M. Geoffrey Bailleux , Conseiller, Office de la Propriété Intellectuelle, Service Public Fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie					
BG	Bulgarien	Bulgaria	Bulgarie	Mr Petko Nikolov , President, Patent Office of the Republic of Bulgaria	Ms Ofelia Kirkorian-Tsonkova , Vice-President, Patent Office of the Republic of Bulgaria					
CH	Schweiz	Switzerland	Suisse	Mme Catherine Chammartin , Directrice, Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle	Herr Alban Fischer , Vizedirektor und Leiter der Patentabteilung, Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum					
CY	Zypern	Cyprus	Chypre	Ms Stalo Papaioannou , Senior Officer of Registrar of Companies and Official Receiver, Ministry of Energy, Commerce and Industry	Ms Soteroula Tsokou , Officer, Department of Registrar of Companies and Official Receiver, Ministry of Energy, Commerce and Industry					
CZ	Tschechische Republik	Czech Republic	République tchèque	Mr Josef Kratochvíl , President, Industrial Property Office of the Czech Republic	Ms Světlana Kopecká , Director of the International Department, Industrial Property Office of the Czech Republic					
DE	Deutschland	Germany	Allemagne	Herr Christian Wichard , Ministerialdirigent, Bundesministerium der Justiz und für Verbraucherschutz	Frau Cornelia Rudloff-Schäffer , Präsidentin, Deutsches Patent- und Markenamt					
DK	Dänemark	Denmark	Danemark	Mr Sune Stampe Sørensen , Director General, Danish Patent and Trademark Office	Mr Flemming Kønig Mejl , Head of International Secretariat, Danish Patent and Trademark Office					
EE	Estland	Estonia	Estonie	Mr Margus Viher , Director General, Estonian Patent Office	Ms Elle Mardo , Head of the Patent Department, Estonian Patent Office					
ES	Spanien	Spain	Espagne	Mr José Antonio Gil Celedonio , Director General, Spanish Patent and Trademark Office	Ms Marta Millán González , Director of International Relations and Legal Coordination Department, Spanish Patent and Trademark Office					
FI	Finnland	Finland	Finlande	Mr Antti Riivari , Director General, Finnish Patent and Registration Office	Mr Jorma Hanski , Director, Patents and Trademarks, Finnish Patent and Registration Office					
FR	Frankreich	France	France	M. Pascal Faure , Directeur général, Institut National de la Propriété Industrielle (INPI)	M. Philippe Cadre , Directeur de la propriété industrielle, Institut National de la Propriété Industrielle (INPI)					
GB	Vereinigtes Königreich	United Kingdom	Royaume-Uni	Mr Tim Moss , Chief Executive and Comptroller General, Intellectual Property Office	Mr David Holdsworth , Deputy CEO and Director of Operations, Intellectual Property Office					
GR	Ellas	Ellas	Ellas	Mr Panagiotis Kanellopoulos , Director General, Hellenic Industrial Property Organisation (OBI)	Ms Catherine Margellou , Deputy Director General & Legal Support, Industrial Property Organisation (OBI)					
HR	Kroatien	Croatia	Croatie	Ms Ljiljana Kuterovac , Director General, State Intellectual Property Office of the Republic of Croatia	Ms Tanja Milović , Acting Deputy Director General, State Intellectual Property Office of the Republic of Croatia					
HU	Ungarn	Hungary	Hongrie	Mr Gyula Zoltán Pomázi , President, Hungarian Intellectual Property Office	Ms Dóra Gyetvainé Virág , Vice-President for Technical Affairs, Hungarian Intellectual Property Office					
IE	Irland	Ireland	Irlande	Mr Gerard Barrett , Controller, Intellectual Property Office of Ireland	Ms Claire O'Reilly , Head of Finance and Customer Services, Intellectual Property Office of Ireland					
IS	Island	Iceland	Islande	Ms Borghildur Erlingsdóttir , Director General, Icelandic Patent Office	Ms Elfa Íshólm Ólafsdóttir , Head of Finance and Operations, Icelandic Patent Office					

	Mitgliedstaat Member state État membre			Vertreter/in Representative Représentation	Stellvertreter/in Alternate representative Suppléance
IT	Italien	Italy	Italie	Mr Mauro Masi , Delegate for Intellectual Property, Directorate General for Global Affairs, Ministry of Foreign Affairs	Mr Antonio Liroso , Director General, Directorate General for the protection of industrial property - Italian Patent and Trademark Office, Ministry of Economic Development
LI	Liechtenstein	Liechtenstein	Liechtenstein	Frau Ute Hammermann , Abteilungsleiterin, Immaterialgüterrecht, Amt für Volkswirtschaft	Herr Panagiotis Potolidis-Beck , Leiter, Abteilung Wirtschaft und Entwicklung, Amt für Auswärtige Angelegenheiten
LT	Litauen	Lithuania	Lituanie	Ms Irina Urbonė , Director, State Patent Bureau of the Republic of Lithuania	Ms Dovilė Tebelškytė , Head, Law and International Affairs Division, State Patent Bureau of the Republic of Lithuania
LU	Luxemburg	Luxembourg	Luxembourg	Mme Iris Depoulain , Chargée de la direction, Office de la propriété intellectuelle, Ministère de l'Économie	M. Claude Sahl , Chef du secteur "Législation", Office de la propriété intellectuelle, Ministère de l'Économie
LV	Lettland	Latvia	Lettonie	Mr Sandris Laganovskis , Director, Patent Office of the Republic of Latvia	Ms Līga Lārmāne , Director of the Department of Examination of Inventions, Patent Office of the Republic of Latvia
MC	Monaco	Monaco	Monaco	M. Jean-Pierre Santos , Chef de Division, Division de la Propriété Intellectuelle, Direction de l'Expansion Économique	Mme Isabelle Browarny , Responsable du système d'information, Division de la Propriété Intellectuelle, Direction de l'Expansion Économique
MK	Nord-mazedonien	North Macedonia	Macédoine du Nord	Mr Goran Gerasimovski , General Director a.i., State Office of Industrial Property	Ms Luljeta Deari , Head of IT, State Office of Industrial Property
MT	Malta	Malta	Malte	Mr Godwin Warr , Director General, Commerce Department, Comptroller of Industrial Property, Ministry for the Economy, Investment and Small Business	Mr Matthew Pisani , Director, Industrial Property Registrations, Commerce Department, Ministry for the Economy, Investment and Small Business
NL	Niederlande	Netherlands	Pays-Bas	Mr Derk-Jan De Groot , Director, Netherlands Patent Office	Mr Paul Van Beukering , Unit Manager, Ministry of Economic Affairs
NO	Norwegen	Norway	Norvège	Ms Kathrine Myhre , Director General, Norwegian Industrial Property Office	Mr Jostein Sandvik , Director, Legal and International Affairs, Norwegian Industrial Property Office
PL	Polen	Poland	Pologne	Ms Patrycja Czubkowska , Vice-President, Patent Office of the Republic of Poland	Ms Anna Dachowska , Director of the Cabinet of the President, International Cooperation Division, Patent Office of the Republic of Poland
PT	Portugal	Portugal	Portugal	Ms Ana Margarida Bandeira , President of the Directive Council, National Institute of Industrial Property (INPI)	Ms Margarida Matias , Member of the Directive Council, National Institute of Industrial Property (INPI)
RO	Rumänien	Romania	Roumanie	Ms Mitrita Hahue , Director General (a.i.), State Office for Inventions and Trademarks	Mr Adrian Negoită , Director, Patents Directorate, State Office for Inventions and Trademarks
RS	Serbien	Serbia	Serbie	Mr Vladimir Marić , Director, Intellectual Property Office of the Republic of Serbia	Ms Aleksandra Mihailović , Assistant Director of the Patent Sector, Intellectual Property Office of the Republic of Serbia
SE	Schweden	Sweden	Suède	Mr Peter Strömbäck , Director General, Swedish Patent and Registration Office	Mr Herman Phalén , Head of Patent Department, Swedish Patent and Registration Office
SI	Slowenien	Slovenia	Slovénie	Mr Vojko Toman , Director, Slovenian Intellectual Property Office	Ms Helena Zalaznik , Head of Patent and SPC Section, Slovenian Intellectual Property Office
SK	Slowakei	Slovakia	Slovaquie	Mr Matúš Medvec , President, Industrial Property Office of the Slovak Republic	Mr Emil Žatkuliak , Head, International Affairs Department, Industrial Property Office of the Slovak Republic
SM	San Marino	San Marino	Saint-Marin	Ms Silvia Rossi , Director, State Office for Patents and Trademarks	Mr Bruno Cinquantini , Advisor, Secretariat of State for Industry, Handcraft and Commerce, State Office for Patents and Trademarks
TR	Türkei	Turkey	Turquie	Mr Habip Asan , President, Turkish Patent and Trademark Office	Mr Salih Bektaş , Head of Patent Department, Turkish Patent and Trademark Office

EUROPÄISCHES PATENTAMT
EUROPEAN PATENT OFFICE
OFFICE EUROPÉEN DES BREVETS

Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 22. Februar 2021 betreffend die Änderung der Regeln 19 und 143 EPÜ

1. Mit dem Beschluss CA/D 11/20 vom 15. Dezember 2020 (ABl. EPA 2021, A3) hat der Verwaltungsrat der Europäischen Patentorganisation die Regeln 19 und 143 der Ausführungsordnung zum EPÜ geändert. Nach dem Inkrafttreten der geänderten Regel 19 EPÜ am 1. April 2021 werden Erfinder vom EPA nicht mehr über ihre Nennung benachrichtigt. Ferner müssen Anmelder nicht mehr die vollständige Anschrift des Erfinders, sondern nur das Land und den Wohnort in der Anmeldung angeben. Nach dem Inkrafttreten der geänderten Regel 143 EPÜ am 1. November 2021 wird im Europäischen Patentregister nicht mehr die vollständige Anschrift des Erfinders veröffentlicht. Die in Regel 20 (1) EPÜ vorgesehene Möglichkeit für Erfinder, auf das Recht zu verzichten, als Erfinder bekannt gemacht zu werden, bleibt von diesen Änderungen unberührt.

Abschaffung der Benachrichtigung des Erfinders (gestrichene Regel 19 (3) und (4) EPÜ)

2. Da die Absätze 3 und 4 der Regel 19 EPÜ mit Inkrafttreten der geänderten Regel 19 EPÜ entfallen, wird das EPA Erfinder nicht mehr über ihre Nennung in einer Patentanmeldung benachrichtigen (EPA-Formblatt 1048 oder 1204). Dies gilt auch für alle europäischen Patentanmeldungen, für die eine Erfindernennung vor dem 1. April 2021 eingereicht wurde und für die das EPA-Formblatt 1048 nach diesem Datum verschickt worden wäre. Ebenso gilt dies für internationale Anmeldungen, die vor dem 1. April 2021 in die europäische Phase eintreten und für die das EPA-Formblatt 1204 nach diesem Datum verschickt worden wäre.

Notice from the European Patent Office dated 22 February 2021 concerning the amendment of Rules 19 and 143 EPC

1. By decision CA/D 11/20 of 15 December 2020 (OJ EPO 2021, A3), the Administrative Council of the European Patent Organisation amended Rules 19 and 143 of the Implementing Regulations to the EPC. Following the entry into force of amended Rule 19 EPC on 1 April 2021, inventors will no longer be notified by the EPO about their designation. In addition, applicants will no longer be required to indicate the full address of the inventor in the application, only the country and place of residence. Following the entry into force of amended Rule 143 EPC on 1 November 2021, the full addresses of inventors will no longer be published in the European Patent Register. The option afforded to inventors under Rule 20(1) EPC to waive their right to be mentioned remains unaffected by these changes.

Discontinuation of inventor notification (deleted Rule 19(3) and (4) EPC)

2. Due to the deletion of paragraphs 3 and 4 of Rule 19 EPC on the entry into force of amended Rule 19 EPC, the EPO will no longer notify inventors about their designation in a patent application (EPO Form 1048 or 1204). This will also apply to all European patent applications for which a designation of the inventor was filed before 1 April 2021 and for which EPO Form 1048 would have been issued after that date. It will likewise apply to international applications entering the European phase before 1 April 2021 and for which EPO Form 1204 would have been issued after that date.

Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 22 février 2021, concernant la modification des règles 19 et 143 CBE

1. Par la décision CA/D 11/20 du 15 décembre 2020 (JO OEB 2021, A3), le Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets a modifié les règles 19 et 143 du règlement d'exécution de la CBE. Après l'entrée en vigueur, au 1^{er} avril 2021, de la règle 19 CBE modifiée, l'OEB ne signifiera plus aux inventeurs leur désignation. En outre, les demandeurs ne seront plus tenus d'indiquer dans la demande l'adresse complète de l'inventeur, mais uniquement le pays et le lieu de son domicile. Après l'entrée en vigueur, au 1^{er} novembre 2021, de la règle 143 CBE modifiée, les adresses complètes des inventeurs ne seront plus publiées au Registre européen des brevets. Ces modifications n'ont aucune incidence sur le droit conféré à l'inventeur par la règle 20(1) CBE de renoncer à son droit d'être mentionné.

Arrêt de la signification à l'inventeur (suppression de la règle 19, paragraphes 3 et 4 CBE)

2. Étant donné que les paragraphes 3 et 4 de la règle 19 CBE seront supprimés à l'entrée en vigueur de la règle 19 CBE modifiée, l'OEB ne signifiera plus aux inventeurs qu'ils ont été désignés dans une demande de brevet (formulaire 1048 ou 1204 de l'OEB). Ce changement s'appliquera également aux demandes de brevet européen comportant une désignation de l'inventeur déposée avant le 1^{er} avril 2021 et pour lesquelles le formulaire OEB 1048 aurait été émis après cette date, ainsi qu'aux demandes internationales entrant dans la phase européenne avant le 1^{er} avril 2021 et pour lesquelles le formulaire OEB 1204 aurait été émis après cette date.

Abschaffung des Erfordernisses, die vollständige Anschrift des Erfinders in der Erfindernennung anzugeben (geänderte Regel 19 (1) EPÜ)

3. Da die Erfinder nicht mehr über ihre Nennung benachrichtigt werden, entfällt die Notwendigkeit, die vollständige Anschrift einzuholen. Deshalb verlangt das EPA ab 1. April 2021 bei der Erfindernennung nicht mehr die vollständige Anschrift (einschließlich Straße und Hausnummer). Stattdessen müssen Anmelder nur das Land und den Wohnort des Erfinders angeben. Der Wohnort ist die Stadt oder Gemeinde, in der der Erfinder seinen ständigen Wohnsitz hat, und schließt (soweit verfügbar) die Postleitzahl mit ein. Wenn das Land oder der Wohnort fehlt, fordert das EPA den Anmelder auf, diesen Mangel zu beseitigen; wird dieser Aufforderung nicht fristgerecht entsprochen, weist das EPA die Anmeldung zurück.

4. Die Tools für die Online-Einreichung werden entsprechend aktualisiert und enthalten kein eigenes Feld mehr für die Eingabe der vollständigen Anschrift (d. h. Straße und Hausnummer) bei der Erfindernennung. Es wird auch kein eigenes Feld für die Angabe der Firma oder der Abteilung geben. Die Nutzer müssen ihre Software für die Online-Einreichung im Hinblick auf diese Änderungen aktualisieren. Wird die Erfindernennung nach dem 1. April 2021 entweder mithilfe einer alten Version der Software für die Online-Einreichung oder auf Papier mit der vollständigen Anschrift des Erfinders (d. h. einschließlich Straße und Hausnummer) eingereicht, so werden diese Angaben nach wie vor in die öffentliche Akte aufgenommen (es sei denn, Regel 20 (1) EPÜ findet Anwendung) und im Europäischen Patentregister veröffentlicht. Anmeldern wird daher nachdrücklich empfohlen, sicherzustellen, dass sie die Software für die Online-Einreichung aktualisieren bzw. bei der Einreichung der Erfindernennung auf Papier nur die nach der geänderten Regel 19 (1) EPÜ erforderlichen Daten angeben.

Removal of the requirement to indicate an inventor's full address in the designation of the inventor (amended Rule 19(1) EPC)

3. Since the inventors will no longer be notified about their designation, there is no longer a need to obtain full addresses. Therefore, as of 1 April 2021, the EPO will no longer require applicants to indicate full addresses (including street and house number) when designating an inventor. Instead, applicants need only provide the inventor's country and place of residence. The place of residence is the city or other municipality where the inventor permanently resides, and includes the postal code (where available). If either the country or the place of residence is missing, the EPO will invite the applicant to remedy this deficiency, and will refuse the application if it is not remedied in time.

4. The online filing tools will be updated to no longer have a dedicated field for entering a full address (i.e. street and house number) when designating an inventor. Nor will there be a dedicated field for "Company" or "Department". Users have to update their Online Filing software for these changes to be incorporated. Please note that if after 1 April 2021 the designation of the inventor is filed either using an old version of the Online Filing software or in paper form with the inventor's full address (i.e. including street name and house number), that information will still be included in the public file as filed (unless Rule 20(1) EPC applies) and will be published in the European Patent Register. Applicants are therefore strongly advised to ensure that they update the Online Filing software to the newest version and submit only the data required under amended Rule 19(1) EPC when filing the designation of the inventor on paper.

Suppression de l'obligation d'indiquer l'adresse complète de l'inventeur dans la désignation de l'inventeur (règle 19(1) CBE modifiée)

3. Étant donné que les inventeurs ne recevront plus de notification les informant de leur désignation, il ne sera plus nécessaire d'obtenir leurs adresses complètes. Par conséquent, à compter du 1^{er} avril 2021, l'OEB n'imposera plus aux demandeurs d'indiquer une adresse complète (comprenant le nom de la rue et le numéro de maison) lors de la désignation d'un inventeur. Il leur suffira d'indiquer le pays et le lieu du domicile de l'inventeur. Le lieu du domicile est la ville ou la commune dans laquelle l'inventeur a sa résidence permanente et il comprend le code postal (le cas échéant). Lorsqu'il manque le pays ou le lieu du domicile dans la désignation, l'OEB invitera le demandeur à remédier à cette irrégularité et s'il n'y est pas remédié dans les délais, l'OEB rejettera la demande.

4. Les outils de dépôt en ligne seront mis à jour de manière à ne plus prévoir de champ spécifique pour indiquer une adresse complète (rue et numéro de maison) lors de la désignation d'un inventeur, ni de champ spécifique pour indiquer la "Société" ou le "Département". Les utilisateurs doivent mettre à jour leur logiciel de dépôt en ligne afin que ces changements soient reflétés. Si, après le 1^{er} avril 2021, une désignation de l'inventeur indiquant l'adresse complète de l'inventeur (y compris le nom de la rue et le numéro de la maison) est déposée, soit au moyen d'une ancienne version du logiciel de dépôt en ligne, soit sur papier, ces informations continueront d'être versées au dossier public telles qu'elles ont été déposées (sauf si la règle 20(1) CBE s'applique) et elles seront publiées au Registre européen des brevets. Il est donc vivement conseillé aux demandeurs de s'assurer qu'ils ont installé la dernière version du logiciel de dépôt en ligne et qu'ils fournissent uniquement les informations requises à la règle 19(1) CBE modifiée lors du dépôt d'une désignation de l'inventeur sur papier.

5. Die geänderte Regel 19 (1) EPÜ ist auf jede am oder nach dem 1. April 2021 eingereichte oder berichtigte Erfindernennung anzuwenden. Ebenso ist sie auf jede an oder nach diesem Tag in die europäische Phase eintretende internationale Anmeldung anzuwenden. Bis 31. März 2021 wird das EPA weiterhin Aufforderungen zur Beseitigung von Mängeln gemäß Artikel 90 (3) und Regel 60 EPÜ (EPA-Formblatt 1045) sowie gemäß Regel 163 (1) EPÜ (EPA-Formblatt 1212) versenden, wenn die Anschrift des Erfinders in der Nennung fehlt oder unvollständig ist. Allerdings ergeht keine Entscheidung über die Zurückweisung der Anmeldung, wenn die in der Mitteilung genannte Frist für die Beseitigung des Mangels am oder nach dem 1. April 2021 endet, es sei denn, die Erfindernennung enthält weitere Mängel, die nicht berichtigt worden sind.

6. Für Berichtigungen der Erfindernennung nach Regel 21 EPÜ, die am oder nach dem 1. April 2021 eingereicht werden, ist die geänderte Regel 19 EPÜ entsprechend anzuwenden.

Streichung der Anschrift des Erfinders aus den im Europäischen Patentregister veröffentlichten Daten (geänderte Regel 143 (1) g) EPÜ)

7. Infolge des Beschlusses des Verwaltungsrats wird das EPA die vollständige Anschrift des Erfinders nicht mehr im Europäischen Patentregister veröffentlichen, womit Regel 143 EPÜ an die geänderte Regel 19 (1) EPÜ angepasst wird. Die geänderte Regel 143 (1) g) EPÜ tritt am 1. November 2021 in Kraft. Sie ist auf alle an oder nach diesem Tag im Europäischen Patentregister veröffentlichten Patentanmeldungen anzuwenden. Außerdem werden Erfinder, die am oder nach dem 1. April 2021 für vor dem 1. November 2021 veröffentlichte Anmeldungen genannt werden, im Europäischen Patentregister ohne ihre vollständige Anschrift veröffentlicht, es sei denn, der Anmelder hat diese Anschrift dennoch angegeben.

8. Statt der vollständigen Anschrift des Erfinders werden für diese Patentanmeldungen nur das Land und der Wohnort (wie vorstehend unter Nr. 3 definiert) veröffentlicht. Dies gilt auch für nach Regel 21 EPÜ berichtigte Erfindernennungen.

5. Rule 19(1) EPC as amended will apply to any designation of the inventor filed or rectified on or after 1 April 2021. It will likewise apply to any international application entering the European phase on or after that date. Until 31 March 2021, the EPO will continue to issue invitations to remedy deficiencies pursuant to Article 90(3) and Rule 60 EPC (EPO Form 1045) and pursuant to Rule 163(1) EPC (EPO Form 1212) if the inventor address is missing or incomplete in the designation. However, no decision to refuse the application will be issued if the time limit to remedy the deficiency indicated in these communications expires on or after 1 April 2021, unless there are other deficiencies in the designation which have not been rectified.

6. For rectifications of the designation of the inventor under Rule 21 EPC filed on or after 1 April 2021, Rule 19 EPC as amended applies *mutatis mutandis*.

Removal of inventor addresses from the data published in the European Patent Register (amended Rule 143(1)(g) EPC)

7. Following the decision of the Administrative Council, the EPO will no longer publish the full inventor address in the European Patent Register, bringing Rule 143 EPC into line with amended Rule 19(1) EPC. Amended Rule 143(1)(g) EPC will enter into force on 1 November 2021 and will apply to all patent applications published in the European Patent Register on or after that date. In addition, inventors designated on or after 1 April 2021 for applications published before 1 November 2021 will be published in the European Patent Register without their full address, unless the address has nevertheless been provided by the applicant.

8. Instead of the inventor's full address, only the country and place of residence (as defined under point 3 above) will be published for these patent applications. The same applies to inventor designations rectified under Rule 21 EPC.

5. La règle 19(1) CBE modifiée s'appliquera à toute désignation de l'inventeur déposée ou rectifiée à compter du 1^{er} avril 2021. Elle s'appliquera aussi à toute demande internationale entrant dans la phase européenne à compter de cette date. Jusqu'au 31 mars 2021, si l'adresse de l'inventeur est manquante ou incomplète dans la désignation, l'OEB continuera d'inviter les demandeurs à remédier à ces irrégularités conformément à l'article 90(3) et à la règle 60 CBE (formulaire OEB 1045) ainsi qu'à la règle 163(1) CBE (formulaire OEB 1212). Cependant, aucune décision portant rejet de la demande ne sera rendue si le délai imparti pour remédier aux irrégularités prévu dans les notifications expire le 1^{er} avril 2021 ou à une date ultérieure, à moins que la désignation ne soit entachée d'autres irrégularités auxquelles il ne serait pas remédié.

6. La règle 19 CBE modifiée s'applique par analogie aux requêtes en rectification de la désignation de l'inventeur au titre de la règle 21 CBE déposées à compter du 1^{er} avril 2021.

Fin de la publication des adresses d'inventeurs au Registre européen des brevets (règle 143(1)g) CBE modifiée)

7. Suite à la décision susmentionnée du Conseil d'administration, l'OEB ne publiera plus l'adresse complète des inventeurs au Registre européen des brevets, alignant ainsi la règle 143 CBE sur la règle 19(1) CBE modifiée. La règle 143(1)g) CBE modifiée entrera en vigueur le 1^{er} novembre 2021. Elle s'appliquera à toutes les demandes de brevet publiées au Registre européen des brevets à compter de cette date. En outre, les inventeurs désignés à compter du 1^{er} avril 2021 dans des demandes publiées avant le 1^{er} novembre 2021 seront inscrits au Registre européen des brevets sans que soit mentionnée leur adresse complète, à moins que celle-ci n'ait été néanmoins fournie par le demandeur.

8. Au lieu de l'adresse complète de l'inventeur, seuls le pays et le lieu de son domicile (tels que définis au point 3 ci-dessus) seront publiés pour ces demandes de brevet. Il en ira de même pour les désignations d'inventeur rectifiées en vertu de la règle 21 CBE.

9. Alle vor dem 1. November 2021 veröffentlichten Anschriften von Erfindern bleiben im Europäischen Patentregister unverändert sichtbar. Wird die Berichtigung von Angaben zum Erfinder im Europäischen Patentregister nach dem 31. Oktober 2021 beantragt, können nur Land und Wohnort berichtigt werden. Anlässlich solcher Anträge wird die bestehende Straßenangabe gelöscht.

9. All inventor addresses published before 1 November 2021 will remain unchanged and visible in the European Patent Register. When requesting correction of inventor data in the European Patent Register after 31 October 2021, only the country and place of residence may be corrected. On the occasion of such requests, the existing street address will be deleted.

9. Toutes les adresses d'inventeurs publiées avant le 1^{er} novembre 2021 resteront inchangées et seront visibles dans le Registre européen des brevets. En cas de requête en rectification de données relatives à un inventeur dans le Registre européen des brevets présentée après le 31 octobre 2021, seuls le pays et le lieu du domicile pourront être rectifiés. À l'occasion de telles requêtes, le nom de la rue et le numéro de maison seront supprimés.

Anweisungen an die Bewerber für den Ablauf der europäischen Eignungsprüfung 2021

Das Prüfungssekretariat,

gestützt auf die Vorschriften über die europäische Eignungsprüfung für zugelassene Vertreter (VEP), in Kraft getreten am 1. Januar 2009 (ABl. EPA 2009, 9), insbesondere auf Artikel 9 Absatz 2 Buchstabe b, beschließt mit Wirkung vom 1. März 2021:

I. Allgemeines

1. Diese Anweisungen gelten sowohl für die Vorprüfung als auch für die Hauptprüfung, bestehend aus den vier Aufgaben A, B, C und D, und für jeden Prüfungsteil dieser Aufgaben.
2. Die europäische Eignungsprüfung (EEP) 2021 wird online abgehalten unter Verwendung der Plattform WISEflow mit einem LockDown-Browser. Die Prüfungsaufsicht erfolgt mit computerbasiertem Proctoring auf der Basis von Bild- und Audioaufzeichnungen, unterstützt durch künstliche Intelligenz sowie ergänzt durch menschliche Aufsicht.
3. Für die Durchführung der Vor- und Hauptprüfung ernennt das Prüfungssekretariat Aufsichtspersonen gemäß Regel 18 (2) der Ausführungsbestimmungen zu den Vorschriften über die europäische Eignungsprüfung (ABVEP).
4. Die Anweisungen des Systems bzw. der Aufsichtspersonen sind unbedingt, jederzeit und uneingeschränkt auszuführen. Die Prüfungsaufsicht notiert die Namen der Bewerber, die diesen Anweisungen zuwiderhandeln, und fügt jegliche weitere relevante Information dem Bericht für die Prüfungskommission bei. Die Prüfungskommission kann entsprechende Maßnahmen gemäß Regel 19 und 20 ABVEP ergreifen.
5. Die Prüfungsaufgaben werden den Bewerbern in den drei Amtssprachen des EPA im PDF-Format zur Verfügung gestellt.
6. Bewerber der Vorprüfung dürfen ihre Antworten ausschließlich über die bereitgestellte Oberfläche in WISEflow einreichen.
7. Bewerber der Hauptprüfung dürfen ausschließlich den bereitgestellten Text-Editor in WISEflow für die Erstellung ihrer Antwort verwenden.

Instructions to candidates concerning the conduct of the European qualifying examination 2021

The Examination Secretariat,

Having regard to the Regulation on the European qualifying examination for professional representatives (REE) which entered into force on 1 January 2009 (OJ EPO 2009, 9), and in particular Article 9, paragraph 2, letter b, thereof, has decided with effect from 1 March 2021 as follows:

I. General

1. These instructions apply to both the pre-examination and the main examination, which consists of the four papers A, B, C and D, and to each part of these papers.
2. The European qualifying examination (EQE) 2021 will be conducted online using the WISEflow platform in conjunction with a LockDown browser. The examination will be invigilated using online proctoring based on video and audio recordings, with the help of artificial intelligence combined with human invigilation.
3. For the conduct of the pre-examination and main examination, the Examination Secretariat will appoint invigilators pursuant to Rule 18(2) of the Implementing provisions to the Regulation on the European qualifying examination (IPREE).
4. Instructions given by the system or invigilators must be followed in full and at all times. Invigilators will take the names of candidates who do not comply with these instructions and report to the Examination Board any other relevant circumstances. The Examination Board can take any appropriate measures under Rules 19 and 20 IPREE.
5. The examination papers will be provided to candidates as PDF files in the EPO's three official languages.
6. Candidates for the pre-examination must submit their answers in the dedicated interface in WISEflow.
7. Candidates for the main examination must write their answers in the dedicated text editor in WISEflow.

Instructions aux candidats pour le déroulement de l'examen européen de qualification 2021

Le secrétariat d'examen,

vu le règlement relatif à l'examen européen de qualification des mandataires agréés (REE) entré en vigueur le 1^{er} janvier 2009 (JO OEB 2009, 9), et notamment son article 9, paragraphe 2, lettre b, décide avec effet à compter du 1^{er} mars 2021 :

I. Généralités

1. Les présentes instructions s'appliquent aussi bien à l'examen préliminaire qu'à l'examen principal, composé des quatre épreuves A, B, C et D, ainsi qu'à chaque partie de ces épreuves.
2. L'examen européen de qualification (EEQ) 2021 se tiendra en ligne au moyen de la plateforme WISEflow et du navigateur LockDown. La surveillance de l'examen est réalisée de manière informatique sur la base d'enregistrements vidéo et audio, avec le concours de l'intelligence artificielle et d'une surveillance humaine.
3. Pour la conduite de l'examen préliminaire et de l'examen principal, le secrétariat d'examen désigne des surveillants conformément à la règle 18(2) des dispositions d'exécution du règlement relatif à l'examen européen de qualification (DEREE).
4. Il est impératif de se conformer, à tout moment et sans réserve, aux instructions du système et des surveillants. Le personnel de surveillance note le nom des candidats qui ne se conforment pas aux présentes instructions et rend compte au jury d'examen de tout autre détail pertinent. Le jury d'examen peut prendre les sanctions correspondantes prévues aux règles 19 et 20 DERE.
5. Les épreuves sont mises à la disposition des candidats dans les trois langues officielles de l'OEB, au format PDF.
6. Les candidats à l'examen préliminaire doivent soumettre leurs réponses exclusivement dans le champ prévu à cet effet dans WISEflow.
7. Les candidats à l'examen principal doivent utiliser exclusivement l'éditeur de texte mis à disposition dans WISEflow pour rédiger leurs réponses.

8. Es ist den Bewerbern nicht gestattet, ihren Namen oder ihre Initialen bei der Beantwortung zu verwenden.

9. Die Antworten werden in der Form bewertet, in der sie vom Bewerber am Ende der jeweiligen Prüfungsaufgabe bzw. des jeweiligen Prüfungsteils einer Aufgabe eingereicht wurden. Daher werden spätere Einwände nicht berücksichtigt.

10. Bewerber, die sich erst nach dem offiziellen Beginn einer Prüfungsaufgabe bzw. eines Prüfungsteils einer Aufgabe in den LockDown-Browser einloggen, dürfen die versäumte Zeit am Ende nicht nachholen, es sei denn, die Prüfungsaufsicht trifft in Ausnahmefällen eine andere Entscheidung.

11. Will sich ein Bewerber über die Durchführung der Vorprüfung oder Hauptprüfung beschweren, so hat er diese Beschwerde zusammen mit einer schriftlichen Darlegung des Sachverhalts so bald wie möglich, jedoch spätestens innerhalb des Tages der entsprechenden Prüfungsaufgabe per E-Mail an das Prüfungssekretariat zu übermitteln (helpdesk@eqe.org).

II. Technische Voraussetzungen

12. Um die Prüfung ablegen zu können, benötigen die Bewerber die erforderliche technische Ausrüstung, wie im Nutzerhandbuch beschrieben. Die gültige Fassung des Nutzerhandbuchs sowie der Anforderungen für die e-EEP 2021 (verfügbar auf eqe.org) sind verbindlich für Bewerber und ergänzen diese Anweisungen.

13. Die Bewerber sind selbst dafür verantwortlich, dass die Durchführung der EEP und die Überwachung ihres Computers oder Laptops kontinuierlich möglich sind und die Funktionalität des Mikrofons und der Kamera gegeben ist.

14. Die Bewerber sind insbesondere verantwortlich für:

- a) die Internetverbindung;
- b) die Stromversorgung;
- c) die reibungslose Funktion der Hard- und Software auf dem von ihnen benutzten Computer/Laptop;
- d) die korrekte und stabile Positionierung der externen Kamera, sodass der Bewerber während der gesamten Prüfungszeit im Kamerabild erkennbar ist;

8. Candidates must not use their name or initials in their answers.

9. Candidates' answers will be marked exactly as submitted at the end of the relevant examination paper or part of a paper, so any objections raised at a later date will not be considered.

10. Candidates who fail to log on to the LockDown browser by the official start time of a particular examination paper or part of a paper may not make up the lost time at the end unless, in exceptional cases, the invigilators decide otherwise.

11. If a candidate wants to file a complaint concerning the conduct of the pre-examination or the main examination, they must do so as soon as possible (at the latest by the end of the day on which the examination was taken) by emailing it together with a written statement of the facts to the Examination Secretariat (helpdesk@eqe.org).

II. Technical requirements

12. To sit the examination, candidates require the necessary technical equipment as set out in the User Guide. The latest version of the User Guide and the Requirements for the e-EQE 2021 (available on eqe.org) are mandatory for candidates and apply in addition to these instructions.

13. Candidates alone are responsible for ensuring that the EQE can be sat in full, that their computer or laptop can be monitored at all times and that their microphone and camera are fully functional.

14. Specifically, candidates are responsible for:

- a) the internet connection;
- b) the power supply;
- c) the proper functioning of hardware and software on the computer/laptop they are using;
- d) the correct, stable positioning of the external camera to ensure the candidate is visible in the camera image throughout the examination;

8. Les candidats ne doivent pas utiliser leurs nom ou initiales dans leurs réponses.

9. Les réponses sont corrigées telles qu'elles ont été remises par les candidats à la fin d'une épreuve ou d'une partie d'une épreuve. Par conséquent, il ne sera pas tenu compte d'éventuelles objections ultérieures.

10. Les candidats qui se connectent au navigateur LockDown après le début officiel d'une épreuve ou d'une partie d'une épreuve ne peuvent pas rattraper le temps perdu à la fin de cette épreuve ou de cette partie, à moins que le personnel de surveillance n'en décide autrement dans des cas exceptionnels.

11. Si un candidat entend faire une réclamation relative à la conduite de l'examen préliminaire ou de l'examen principal, il doit remettre cette réclamation accompagnée d'un écrit exposant les faits, en envoyant un courrier électronique au secrétariat d'examen (helpdesk@eqe.org) dès que possible et au plus tard le jour même de l'épreuve concernée.

II. Exigences techniques

12. Pour pouvoir passer l'examen, les candidats doivent disposer de l'équipement technique exigé, tel que décrit dans le guide d'utilisation. Les versions en vigueur du guide d'utilisation et des exigences concernant l'e-EEQ 2021 (disponible sur la page eqe.org) ont force obligatoire pour les candidats et complètent les présentes instructions.

13. Il incombe aux candidats de veiller à ce que la conduite de l'EEQ et la surveillance de leur ordinateur de bureau ou de leur ordinateur portable soient possibles de manière continue, et à ce que leur microphone et leur caméra fonctionnent.

14. Les candidats sont en particulier responsables des éléments suivants :

- a) la connexion Internet ;
- b) l'alimentation électrique ;
- c) le bon fonctionnement du matériel et des logiciels sur l'ordinateur de bureau ou l'ordinateur portable qu'ils utilisent ;
- d) le positionnement correct et stable de la caméra externe, afin que le candidat soit reconnaissable sur l'image de la caméra pendant toute la durée de l'examen ;

e) den von ihnen benutzten Computer/Laptop; insbesondere darf der Computer während der Prüfung nicht durch automatische Updates oder andere Programme beeinträchtigt sein;

f) alle Dokumente im Zusammenhang mit der e-EEP zu lesen, sich mit der Prüfungssoftware (WISEflow und Zendesk) vertraut zu machen und die erforderliche technische Ausrüstung zu testen.

III. Prüfungsvorbereitung

15. Voraussetzung zur Teilnahme an der EEP ist das Anlegen eines Benutzerprofils in WISEflow sowie Zendesk (Anwendung für den Austausch mit der Prüfungsaufsicht während der Prüfung).

16. Bewerber dürfen ihre persönlichen Daten (insbesondere Name und vorhandene E-Mail-Adresse) ihrer WISEflow- und Zendesk-Benutzerprofile nicht ändern. Andernfalls kann der Bewerber nicht identifiziert und der Austausch mit einer Aufsichtsperson während der Prüfung nicht gewährleistet werden. Der Bewerber gilt in diesem Fall als nicht anwesend, und seine Antwort wird nicht bewertet.

17. Für die Teilnahme an der EEP ist ein gültiger amtlicher Lichtbildausweis (Personalausweis oder Reisepass) mit Bild erforderlich und bereitzuhalten. Dieser muss vor jeder Prüfung oder einem Teil davon (Flow) zur Identifizierung des Bewerbers in die Kamera gehalten werden (neben das Gesicht). Unabhängig davon können Aufsichtspersonen zu jeder Zeit während einer Prüfung vom Bewerber verlangen, seinen Personalausweis oder Reisepass in die Kamera zu halten.

18. Die Bewerber sind für ihre Arbeitsplätze selbst verantwortlich. Sie haben dafür zu sorgen, dass der Arbeitsplatz hell ausgeleuchtet ist und dass sich keine unerlaubten Hilfsmittel (siehe Punkt 20) in Reichweite befinden. Außerdem sind die Bewerber persönlich dafür verantwortlich, dass zulässige Hilfsmittel ausschließlich in zulässiger Form verwendet werden.

19. Bewerber müssen die Geräte zur Überwachung (Kamera und Mikrofon) sowie die Chat-Funktion (Zendesk) während der gesamten Prüfung aktiviert haben, wie im Nutzerhandbuch beschrieben.

e) the computer/laptop they are using (in particular, the computer should not be disrupted by automatic updates or other programs during the examination);

f) reading all documents related to the e-EQE, familiarising themselves with the examination software (WISEflow and Zendesk) and testing the necessary technical equipment.

III. Preparing for the examination

15. To be able to sit the EQE, candidates must create user profiles in WISEflow and Zendesk (application for communicating with invigilators during the examination).

16. Candidates must not change their personal data (particularly their name and email address) in their WISEflow and Zendesk user profiles, otherwise their identity cannot be authenticated and they may be unable to correspond with an invigilator during the examination. In that event, candidates will be deemed to have been absent from the examination and their answers will not be marked.

17. For participation in the EQE, candidates must also have a valid official photographic ID (identity card or passport) and keep it within easy reach. For the purpose of verifying their identity, candidates must hold their ID up to the camera (next to their face) before each examination or part thereof (flow). In addition, invigilators can ask candidates to hold their identity card or passport up to the camera at any time during an examination.

18. Candidates alone are responsible for their workstations. They must ensure that their workstation is well lit and that there is no prohibited equipment (see point 20) within reach. In addition, candidates are personally responsible for ensuring that any permitted equipment they use is used only in the permitted manner.

19. Candidates must have the monitoring equipment (camera and microphone) and the chat function (Zendesk) activated throughout the examination, as set out in the User Guide.

e) l'ordinateur de bureau ou l'ordinateur portable utilisé ; il convient en particulier de veiller à ce que son fonctionnement ne soit pas perturbé pendant l'examen par des mises à jour automatiques ni par d'autres programmes ;

f) lire tous les documents relatifs à l'e-EEQ, se familiariser avec les logiciels d'examen (WISEflow et Zendesk) et tester l'équipement technique exigé.

III. Préparation de l'examen

15. La participation à l'EEQ nécessite de créer un profil d'utilisateur dans WISEflow et Zendesk (application permettant de communiquer avec le personnel de surveillance pendant l'examen).

16. Les candidats ne doivent pas modifier les données personnelles (en particulier le nom et l'adresse électronique) de leur profil d'utilisateur dans WISEflow et Zendesk. Dans le cas contraire, le candidat ne peut pas être identifié et la communication avec le surveillant pendant l'examen ne peut pas être assurée. Dans ce cas, le candidat est réputé absent et ses réponses ne sont pas notées.

17. La participation à l'e-EEQ requiert également de se munir d'une pièce d'identité officielle valable (carte d'identité ou passeport) avec photographie. Celle-ci doit être présentée (à côté du visage) à la caméra avant le début de l'examen ou d'une partie de l'examen (flux) l'examen afin d'identifier le candidat. À tout moment d'un examen, les surveillants peuvent en outre exiger d'un candidat qu'il présente sa carte d'identité ou son passeport à la caméra.

18. Les candidats sont responsables de l'agencement de leur bureau. Ils doivent veiller à ce que leur bureau soit bien éclairé et à ce qu'aucun matériel non autorisé (voir point 20) ne se trouve à portée de main. Par ailleurs, il incombe personnellement aux candidats de veiller à n'utiliser le matériel autorisé que dans une forme admise.

19. Les candidats doivent s'assurer que les dispositifs de surveillance (caméra et microphone), ainsi que la fonction de messagerie instantanée (Zendesk), restent activés tout au long de l'examen, comme indiqué dans le guide d'utilisation.

20. Mit Ausnahme des für die Prüfung erforderlichen Computersystems (PC oder Laptop, Bildschirm, Tastatur, Maus usw.), Routers und Drucker sind keine anderen elektronischen Geräte (z. B. Taschenrechner, Digitaluhren, Tablets, Smartphones und Smartwatches) gestattet, es sei denn, sie wurden vom Prüfungssekretariat ausdrücklich vorab zugelassen. Die Nutzung von Kopfhörern, Headsets oder anderen, nicht elektronischen Vorrichtungen zur Geräuschreduktion wie z. B. Ohrstöpseln ist nicht gestattet.

21. Weiterhin sind die Bewerber dafür verantwortlich, dass während der Prüfung keine Beeinträchtigungen durch Dritte, Haustiere, Lärm o. Ä. erfolgen. Insbesondere dürfen während der Durchführung der Prüfung keine anderen Personen den Raum betreten oder sich währenddessen im Raum aufhalten.

22. Radiohören sowie das Abspielen anderer Arten von Geräuschen oder Musik sind nicht gestattet.

23. Essen, Getränke und Medikamente sind gestattet.

IV. Prüfungsaufsicht

24. Die Bewerber müssen alle in WISEflow verlangten notwendigen Schritte ausführen, sodass eine einwandfreie computerbasierte Überwachung durch die Software gewährleistet ist, z. B. Vorzeigen des Personalausweises/Passes, Rotieren der Kamera, etc.

25. Die Kamera- und Mikrofonaktivität wird während der gesamten Prüfung von den Aufsichtspersonen überwacht.

26. Die Identität der Bewerber wird in WISEflow überprüft. Die zu bearbeitenden Prüfungsaufgaben müssen von den Bewerbern eigenständig und ohne fremde Hilfe bearbeitet werden.

27. Bewerber dürfen ihre Zugangsdaten zu WISEflow und Zendesk nicht an Dritte weitergeben oder Dritten auf irgendeine andere Weise Zugang dazu ermöglichen.

28. Bewerber sollten während der Prüfung nicht sprechen, da dies von der Audioüberwachung erfasst und aufgenommen wird. Die Aufnahmen dieser Überwachung können zur Prüfung eines möglichen Verstoßes gegen diese Anweisungen herangezogen werden.

20. Other than the computer system required for the examination (PC or laptop, monitor, keyboard, mouse, etc.) and routers and printers, no other electronic equipment (calculators, digital watches, tablets, smartphones, smart watches, etc.) are permitted unless expressly authorised in advance by the Examination Secretariat. Candidates may not use headphones, headsets or any other non-electronic noise-cancelling items such as earplugs.

21. Candidates must also ensure that the examination is not disrupted by other people, pets, noise, etc. In particular, no other persons should enter or be in the room while the examination is under way.

22. Candidates may not listen to the radio or play any other kind of sound or music.

23. Candidates are allowed food, drinks and medication.

IV. Exam invigilation

24. Candidates must take all steps stipulated in WISEflow to ensure that the software can properly monitor the examination online, for example showing their identity card/passport, rotating the camera, etc.

25. Throughout the examination, invigilators will monitor camera and microphone activity.

26. Candidates will have their identity verified in WISEflow. Candidates must work on each examination paper independently with no outside help.

27. Candidates must not share their WISEflow and Zendesk login details with anyone else or otherwise give another person access to them.

28. Candidates should refrain from speaking during the examination since this will be picked up and recorded by the audio monitoring. The recordings may be reviewed to check for any breaches of these instructions.

20. À l'exception du système informatique (ordinateur de bureau ou ordinateur portable, écran, clavier, souris, etc.), du routeur et de l'imprimante nécessaires pour passer l'examen, aucun autre dispositif électronique (calculatrices, montres à affichage numérique, tablettes, smartphones, montres connectées, etc.) n'est admis, sauf autorisation expresse préalable du secrétariat d'examen. L'utilisation d'écouteurs, d'un casque ou d'autres dispositifs de réduction du bruit qui ne sont pas électroniques, tels que des bouchons d'oreille, n'est pas autorisée.

21. Il appartient en outre aux candidats de veiller à ce que l'examen ne soit perturbé par des tiers, des animaux de compagnie, du bruit, etc. En particulier, aucune autre personne ne peut ni entrer, ni se trouver dans la pièce pendant la conduite de l'examen.

22. Il n'est pas permis d'écouter la radio ni de diffuser tout autre son ou musique.

23. La nourriture, les boissons et les médicaments sont autorisés.

IV. Surveillance de l'examen

24. Pour assurer le bon déroulement de la surveillance informatique par le logiciel, les candidats doivent effectuer toutes les étapes requises dans WISEflow par exemple présentation de la carte d'identité ou du passeport, rotation de la caméra, etc.

25. L'activité de la caméra et du microphone est contrôlée par les surveillants tout au long de l'examen.

26. L'identité des candidats est vérifiée dans WISEflow. Les candidats doivent passer les épreuves de manière autonome et sans l'aide de tiers.

27. Les candidats ne sont autorisés ni à communiquer leurs données d'accès à WISEflow et Zendesk à des tiers, ni à permettre à des tiers d'accéder à ces données d'une quelconque autre manière.

28. Les candidats doivent s'abstenir de parler pendant l'examen, car leurs paroles sont enregistrées par la surveillance audio. Les enregistrements liés à cette surveillance peuvent être contrôlés afin d'identifier tout manquement aux présentes instructions.

29. Die Bewerber dürfen die Prüfungsfragen weder kopieren noch abfotografieren, noch schriftlich oder mündlich weitergeben.

30. Der Bewerber muss dem Computer/Laptop bzw. der Kamera zugewandt sein. Das Gesicht und die Ohren des Bewerbers müssen frei erkennbar sein. Brillen sind zugelassen, allerdings nur als Sehhilfen.

31. Bewerber dürfen während der Prüfung grundsätzlich nicht aufstehen. Sie müssen während der Prüfung im Blickfeld der Kamera sein; ausgenommen sind die genannten Pausen.

a) Eine außerplanmäßige Pause während der Prüfung ist nur in Notfällen und nur bei Aufgabe A, Aufgabe B, den beiden Teilen der Aufgabe C und Teil D2 der Aufgabe D möglich, und zwar frühestens 30 Minuten nach dem offiziellen Beginn der Prüfung oder eines Teils davon (Flow).

b) Eine außerplanmäßige Pause sollte nicht länger als 3 Minuten dauern. Bewerber müssen die Aufsichtsperson mithilfe der Chat-Funktion (Zendesk) informieren, wenn sie eine außerplanmäßige Pause machen sowie wenn sie an ihren Platz zurückkehren. Bewerber müssen jedoch nicht auf eine Genehmigung durch das Aufsichtspersonal warten, bevor sie ihren Platz verlassen.

c) Während einer außerplanmäßigen Pause gelten Bewerber als offline. Die Prüfungszeit wird während einer außerplanmäßigen Pause jedoch nicht gestoppt.

32. Die Aufsichtspersonen können über die Chat-Funktion im Falle von eventuell auftretenden Problemen kontaktiert werden. Fragen zum Inhalt der Prüfungsaufgabe bzw. deren Interpretation werden aber grundsätzlich nicht beantwortet.

33. Bewerber dürfen innerhalb der ersten 30 Minuten ab Beginn der Prüfung oder eines Teils davon (Flow) den LockDown-Browser nicht schließen, den Raum nicht verlassen und sich vom Kamerafeld nicht entfernen, unabhängig davon, ob sie ihre Antwort einreichen oder die Prüfung beenden wollen.

29. Candidates must not copy or photograph the examination questions or otherwise share them in writing or orally.

30. Candidates must be seated facing the computer/laptop/camera. Their face and ears must be clearly discernible. Eyeglasses are permitted but only where used as vision aids.

31. Candidates should not stand up during the examination; they must remain in the camera's field of view apart from during the specified breaks.

a) During the examination, candidates may take unscheduled breaks only if absolutely necessary and only in paper A, paper B, both parts of paper C and part D2 of paper D; unscheduled breaks can only be taken once 30 minutes have passed from the official start of the examination or a part thereof (flow).

b) Unscheduled breaks should take no longer than three minutes. Candidates must inform the invigilator using the chat function (Zendesk) when they take an unscheduled break and when they return to their seat. However, candidates need not wait for authorisation from the invigilator before leaving their seat.

c) During an unscheduled break, candidates are deemed to be offline but the examination clock is not stopped.

32. In the event of any problems, invigilators can be contacted via the chat function. However, candidates must not ask any questions on the content of the paper or how it should be interpreted.

33. Within the first 30 minutes of the examination or a part (flow) of the examination, candidates must not close the LockDown browser, leave the room or leave the camera's field of view, irrespective of whether they wish to submit their answers or end the examination.

29. Les candidats n'ont le droit ni de copier, ni de photographier, ni de diffuser à l'écrit ou à l'oral les questions d'examen.

30. Le candidat doit être tourné vers l'ordinateur de bureau/l'ordinateur portable ou vers la caméra. Le visage et les oreilles du candidat doivent être facilement reconnaissables. Les lunettes sont autorisées, mais uniquement pour corriger ou améliorer la vue.

31. Les candidats ne sont pas autorisés à se lever pendant l'examen. Ils doivent se trouver dans le champ de vision de la caméra pendant l'examen, sauf durant les pauses.

a) Les pauses imprévues sont autorisées uniquement en cas d'urgence, au cours de l'épreuve A, de l'épreuve B, des deux parties de l'épreuve C et de la partie D2 de l'épreuve D, et au plus tôt 30 minutes après le début officiel de l'examen ou d'une partie de l'examen (flux).

b) Une pause imprévue ne doit pas durer plus de trois minutes. Les candidats doivent informer le surveillant à l'aide de la fonction de messagerie instantanée (Zendesk) lorsqu'ils prennent une pause imprévue et lorsqu'ils reviennent à leur bureau. Ils n'ont toutefois pas besoin d'attendre une autorisation du personnel de surveillance pour quitter leur bureau.

c) Pendant une pause imprévue, les candidats sont considérés comme étant hors ligne. Le temps imparti pour l'examen n'est toutefois pas interrompu pendant une pause imprévue.

32. En cas de problème, les surveillants peuvent être contactés via la messagerie instantanée. Cependant, aucune réponse ne sera apportée aux questions relatives au contenu d'une épreuve ou à son interprétation.

33. Au cours des 30 premières minutes qui suivent le début de l'examen ou d'une partie de l'examen (flux), les candidats ne doivent ni fermer le navigateur LockDown, ni quitter la pièce, ni sortir du champ de vision de la caméra, peu importe qu'ils aient soumis leurs réponses ou décidé d'arrêter l'examen.

34. Erhält ein Bewerber eine gesonderte Berechtigung zur Verwendung des Aufsichtskennworts, darf dieses nur einmalig für den bestimmten Zweck verwendet werden. Es ist eine individuelle Erlaubnis, das Kennwort zu verwenden. Jede andere Verwendung oder die Weitergabe des Kennworts wird als Betrugsversuch angesehen.

V. Fehlverhalten

35. Als betrügerisches Verhalten oder Fehlverhalten gilt u. a., aber nicht ausschließlich:

- a) Identitätswechsel – vorgeben, jemand anderes zu sein, oder dafür sorgen, dass ein anderer seinen Platz in einer Prüfung einnimmt;
- b) Verwendung von nicht autorisiertem Material bzw. nicht erlaubten elektronischen oder sonstigen Geräten (siehe Punkt 20 dieser Anweisungen);
- c) Nichtbeachtung der Anweisungen der Prüfungsaufsicht in Bezug auf die Prüfungsvorschriften;
- d) Empfang, Austausch oder Weitergabe von Informationen, die prüfungsbezogen sein könnten, durch Sprechen oder Verwenden schriftlicher Papiere/Notizen/Materialien im Internet auf einem Computer oder einem anderen elektronischen Gerät;
- e) Kopieren von einem anderen Bewerber und Absprache oder Zusammenarbeit mit anderen Personen;
- f) störendes Verhalten einschließlich der Verwendung beleidigender Sprache.

36. Die Bild- und Audioaufzeichnungen sowie ggf. die Chat-Protokolle können im Nachhinein zur Überprüfung auf Täuschungsversuche und Verstöße gegen die Vorschriften und Anweisungen der EEP herangezogen werden.

37. Verdächtige Vorkommnisse bei der Durchführung der Prüfung, die durch die im Nachhinein durchgeführte Kontrolle der Bild- und Audioaufzeichnungen festgestellt werden und eine etwaige Täuschung vermuten lassen, können durch die Prüfungskommission gemäß Regeln 19 und 20 ABVEP geahndet werden. Dies ist auch nach bereits erfolgter Bewertung und Veröffentlichung der Prüfungsergebnisse möglich. Gleiches gilt bei einer Störung, die der Bewerber grob fahrlässig oder bewusst herbeiführt, insbesondere durch Nichtbefolgen der Anweisungen.

34. If a candidate receives special permission to use the invigilator password, they should use it only once for the specified purpose. Permission to use the password is granted exclusively to that candidate. Using the password in any other way or sharing it with others will be deemed to be an attempt to cheat.

V. Misconduct

35. The following is a non-exhaustive list of what constitutes fraudulent behaviour or misconduct:

- a) impersonation – when a candidate declares that they are someone else or has another person take the examination for them;
- b) using unauthorised material or electronic or other equipment that is not permitted (see point 20 of these instructions);
- c) failing to follow invigilators' instructions in relation to the examination regulations;
- d) receiving, swapping or passing on information that could be related to the examination, whether orally or in writing using paper/notes/online materials on a computer or other electronic equipment;
- e) copying from another candidate and discussing working together with others;
- f) disruptive behaviour, including using offensive language.

36. The video and audio recordings and, if necessary, the chat logs can be used retrospectively to check for attempts at cheating and breaches of the EQE regulations and instructions.

37. Suspicious events during the examination pointing to potential cheating, e.g. suspicious looks in a particular direction, that are detected during the retrospective review of the video and audio recordings can be punished by the Examination Board under Rules 19 and 20 IPREE. The Examination Board may do so even after the answer papers have been marked and the results published. The same applies to any disruptions that candidates cause either recklessly or intentionally, in particular by not complying with the instructions.

34. Si un candidat reçoit une autorisation particulière pour utiliser le mot de passe des surveillants, celui-ci ne doit être utilisé qu'une fois à cette fin précise. La permission d'utiliser ce mot de passe est individuelle. L'utilisation du mot de passe à une autre fin ou sa diffusion est considérée comme une tentative de fraude.

V. Comportement fautif

35. Un comportement frauduleux ou fautif désigne entre autres, mais pas exclusivement, les actes suivants :

- a) une usurpation d'identité – prétendre être quelqu'un d'autre ou se faire remplacer par une autre personne pendant un examen ;
- b) l'utilisation de matériels ou de dispositifs électroniques ou autres non autorisés (voir point 20 des présentes instructions) ;
- c) un manquement aux instructions du personnel de surveillance concernant le règlement relatif à l'examen ;
- d) la réception, l'échange ou la diffusion d'informations qui pourraient avoir trait à l'examen, par la parole ou par l'utilisation de documents, notes ou supports écrits sur Internet à l'aide d'un ordinateur ou de tout autre appareil électronique ;
- e) le fait de recopier sur un autre candidat et de se concerter ou de collaborer avec des tiers ;
- f) tout comportement perturbateur, y compris l'utilisation d'un langage injurieux.

36. Les enregistrements vidéo et audio, ainsi que l'historique de messagerie peuvent être contrôlés ultérieurement pour constater d'éventuelles tentatives de fraude ou d'éventuels manquements au règlement et aux instructions concernant l'EEQ.

37. Si le contrôle ultérieur des enregistrements vidéo et audio permet de constater des faits suspects qui se sont produits pendant l'examen et qui laissent supposer une éventuelle fraude, ceux-ci peuvent être sanctionnés par le jury d'examen en vertu des règles 19 et 20 DEREE. Des sanctions peuvent également être prises après la notation et la publication des résultats d'examen. Il en va de même en cas de perturbation résultant d'une grave négligence ou d'un acte délibéré du candidat, en particulier lorsque celui-ci ne se conforme pas aux instructions.

38. Auch Verstöße gegen die Anweisungen, die keinen eindeutigen Täuschungsversuch darstellen, können zu Konsequenzen für den Bewerber führen. Bei erstmaligem Verstoß gegen die Anweisungen kann zunächst eine Verwarnung ausgesprochen werden. Falls dies im Wiederholungsfall geschieht, kann der Verstoß mit weiteren Konsequenzen gemäß Regeln 19 und 20 ABVEP geahndet werden.

39. Beeinträchtigungen während der Prüfung, die der Bewerber nicht zu verantworten bzw. zu vertreten hat, müssen dem Prüfungssekretariat innerhalb von 24 Stunden nach offiziell Ende der jeweiligen Prüfung mitgeteilt werden (via E-Mail an helpdesk@eqe.org).

VI. Rücknahme der Anmeldung

40. Bewerber können sich bis zum offiziellen Beginn einer Prüfungsaufgabe von dieser Aufgabe abmelden. Besteht eine Prüfungsaufgabe aus mehreren Teilen (Flows), muss die Abmeldung vor Beginn des ersten Teils (Flows) erfolgen und gilt dann für die gesamte Aufgabe. Eine Abmeldung soll schriftlich (per E-Mail) an das Prüfungssekretariat unter Angabe der EEPReg-Nummer erfolgen.

41. Tritt ein Bewerber eine Prüfungsaufgabe bzw. alle Prüfungsteile einer Aufgabe nicht an, so gilt seine Anmeldung zu dieser Aufgabe als zurückgenommen.

42. Ein Rücktritt von einer bereits gestarteten Prüfung ist ausgeschlossen. In diesem Fall wird von einer Teilnahme an der Prüfungsaufgabe ausgegangen. Eine Prüfung gilt als gestartet, wenn der entsprechende Prüfungsteil (Flow) bzw. im Falle der Vorprüfung sowie der Aufgaben C und D mindestens einer der entsprechenden Prüfungsteile gestartet wurde und, wo zutreffend, die Prüfungsfragen zum Druck freigegeben wurden.

VII. Schlussbestimmungen

43. Mit der Teilnahme an der Prüfung bestätigen die Bewerber, dass sie diesen Anweisungen Folge leisten und jegliches Verhalten unterlassen, das als betrügerisch angesehen werden könnte bzw. den Ablauf der Prüfung stört.

38. Breaches of the instructions that are not unambiguously indicative of attempts to cheat may also lead to consequences for candidates. The first time a candidate breaches the instructions, they may be given a warning; repeated breaches may attract further consequences under Rules 19 and 20 IPREE.

39. Any disruptions during the examination for which candidates are not responsible or which are beyond their control must be reported to the Examination Secretariat within 24 hours of the end of the relevant examination (via email to helpdesk@eqe.org).

VI. Withdrawal

40. Candidates may withdraw from an examination paper at any time up to the official start time. If an examination paper consists of a number of parts (flows), candidates must withdraw before the first part (flow) begins; this will then apply to the entire paper. To withdraw, candidates must contact the Examination Secretariat in writing (by email), stating the EQE registration number.

41. If a candidate fails to appear for a particular examination paper or for all parts of a particular paper, their enrolment for that paper will be deemed to have been withdrawn.

42. Candidates may not withdraw from an examination that has already started. Once the examination paper has begun, candidates are deemed to have taken that paper. An examination is considered to have started once the relevant part (flow) of the examination has begun (or, for the pre-examination and papers C and D, at least one part of the relevant examination has begun) and, if applicable, the examination questions have been released for printing.

VII. Final provisions

43. By sitting the examination, candidates confirm that they will comply with these instructions and refrain from any behaviour that could be construed as fraudulent or that disrupts the conduct of the examination.

38. Un manquement aux instructions qui ne constitue pas clairement une tentative de fraude peut également avoir des conséquences pour le candidat. Un premier manquement aux instructions peut faire l'objet d'un avertissement. En cas de récidive, un tel manquement peut donner lieu aux sanctions prévues aux règles 19 et 20 DEREÉ.

39. Toute perturbation pendant l'examen dont le candidat n'est pas responsable doit être communiquée au secrétariat d'examen dans un délai de 24 heures à compter de la fin de l'examen correspondant (par courrier électronique envoyé à helpdesk@eqe.org).

VI. Retrait de l'inscription

40. Les candidats peuvent se désinscrire d'une épreuve jusqu'au début officiel de celle-ci. Si une épreuve est composée de plusieurs parties (flux), la désinscription doit avoir lieu avant le début de la première partie (flux) et vaut alors pour l'ensemble de l'épreuve. Toute désinscription doit parvenir par écrit (par courrier électronique) au secrétariat d'examen et mentionner le numéro EEQReg.

41. Si un candidat ne passe pas une épreuve ou toutes les parties d'une épreuve, son inscription à cette épreuve est réputée retirée.

42. Tout retrait d'un examen déjà commencé est exclu. Dans ce cas, le candidat est réputé avoir participé à l'examen. Un examen est réputé commencé lorsque la partie correspondante (flux) ou, dans le cas de l'examen préliminaire ou des épreuves C et D, au moins une des parties correspondantes a été commencée et que, le cas échéant, les questions d'examen ont été validées pour l'impression.

VII. Dispositions finales

43. En participant à l'examen, les candidats déclarent se conformer aux présentes instructions et s'abstenir de tout comportement qui pourrait être considéré comme frauduleux ou qui perturbe le déroulement de l'examen.

Liste der beim Europäischen Patentamt zugelassenen Vertreter¹
List of professional representatives before the European Patent Office¹
 Liste des mandataires agréés près l'Office européen des brevets¹

Vertragsstaat Contracting state État contractant			
AT	Österreich	Austria	Autriche
Löschungen	Deletions	Radiations	Häupl, Armin (AT) R. 154(1) Mariahilfer Straße 50 (Kirchengasse 1) 1070 WIEN
BE	Belgien	Belgium	Belgique
Änderungen	Amendments	Modifications	Baruh, Colette (BE) Rue des Trois Tilleuls 61 1170 BRUXELLES
			Sarlet, Stephanie (BE) NLO bvba Technologiepark 122 9052 GENT (ZWIJNAARDE)
			Sarlet, Steven (BE) cf. Sarlet, Stephanie (BE)
			Væeck, Elke (BE) Ablynx NV Technologiepark 21 9052 ZWIJNAARDE
			Voortmans, Gilbert J.L. (BE) pat-o-gil CommV Vijverlaan 54 1981 ZEMST
Löschungen	Deletions	Radiations	Lanoe, Benjamin (GB) R. 154(1) 3M Belgium B.V.B.A./S.P.R.L. Hermeslaan 7 1831 DIEGEM
			Lechien, Monique (FR) R. 154(1) UCB Pharma S.A. Intellectual Property Department Allée de la Recherche 60 1070 BRUXELLES
			Martin, David John (GB) cf. CH CropDesign N.V. G-FLP/BG Kerrebroek 66B 9850 NEVELE
			Troch, Geneviève (BE) R. 154(1) ExxonMobil Chemical Europe Inc. IP Law Shared Services Hermeslaan 2 1831 MACHELEN
BG	Bulgarien	Bulgaria	Bulgarie
Löschungen	Deletions	Radiations	Vladimirova, Maria Nikolaeva (BG) R. 154(1) Polk. G. Yankov street Bl. 104, office 5 1797 SOFIA
CH	Schweiz	Switzerland	Suisse
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Martin, David John (GB) cf. BE Firmenich SA Corporate Legal & Compliance 7, rue de la Bergère 1242 SATIGNY
			Migeon, Christophe (FR) cf. FR ICB Ingénieurs Conseils en Brevets SA Faubourg de l'Hôpital 3 2001 NEUCHÂTEL
Änderungen	Amendments	Modifications	Berner, Thomas (DE) Lonza Solutions AG Münchensteinerstrasse 38 4002 BASEL
			Bury, Jonas Benjamin (CH) St. Johans-Platz 20 4056 BASEL
			Chen, Le (CN) Latscha Schöllhorn Partner AG Grellingerstrasse 60 4052 BASEL
			Martineu, Elisabeth (CH) Bovard SA Neuchâtel Rue des Noyers 11 2000 NEUCHÂTEL
			Schumacher, Richard Horst Dietrich (DE) Rosentalstrasse 33 4058 BASEL
Löschungen	Deletions	Radiations	Coric, Dragan (HR) R. 154(1) P&TS SA Intellectual Property Nordstrasse 9 8006 ZÜRICH
			Goulette, Ludivine (FR) R. 154(1) ICB SA Faubourg de l'Hôpital 3 2001 NEUCHÂTEL
			Holman, Timothy Peter Laverton (GB) R. 154(1) Barry Callebaut AG West-Park Pfungstweidstrasse 60 8005 ZÜRICH

¹ Alle in der Liste der zugelassenen Vertreter eingetragenen Personen sind Mitglieder des Instituts (epi).
 Anschrift:
 epi-Sekretariat
 Bayerstr. 83
 80335 München
 Deutschland
 Tel. +49 (0)89 242052-0
 Fax +49 (0)89 242052-220
 info@patentepi.org

¹ All persons on the list of professional representatives are members of the Institute (epi).
 Address:
 epi Secretariat
 Bayerstr. 83
 80335 Munich
 Germany
 Tel. +49 (0)89 242052-0
 Fax +49 (0)89 242052-220
 info@patentepi.org

¹ Toute personne inscrite sur la liste des mandataires agréés est membre de l'Institut (epi).
 Adresse :
 Secrétariat epi
 Bayerstr. 83
 80335 Munich
 Allemagne
 Tél. +49 (0)89 242052-0
 Fax +49 (0)89 242052-220
 info@patentepi.org

Vertragsstaat Contracting state État contractant						
			Jenkins, Paul David (GB) R. 154(1) Takeda Pharmaceuticals International AG Thurgauer Strasse 130 8152 GLATTPARK-OPFIKON (ZÜRICH)	Tabeling, Marcella M.J. (NL) R. 154(1) Eaton Industries Manufacturing GmbH Route de la Longeraie 7 1110 MORGES		
CZ	Tschechische Republik	Czech Republic	République tchèque			
	Löschungen	Deletions	Radiations	Dohnal, Jiri (CZ) R. 154(1) Nedbalova 29 623 00 BRNO		
DE	Deutschland	Germany	Allemagne			
	Eintragungen	Entries	Inscriptions	Blackledge, Charles Wesley (US) 2SPL Patentanwälte PartGmbH Landaubogen 3 81373 MÜNCHEN	Wiemann, Robert (DE) Rosa-Menzer-Straße 22 01309 DRESDEN	
	Änderungen	Amendments	Modifications	Ahmed, Rehan (GB) Arlanxeo Deutschland GmbH Law-Intellectual Property Hans-Imhoff-Straße 6 50679 KÖLN	Bader, Axel Jochen (DE) Zur Wildkirsche 15 40470 DÜSSELDORF	Bancroft, David (GB) Dabias - Intellectual Asset Services Murnauer Straße 15 82449 UFFING AM STAFFELSEE
				Baudisch, Heidi (DE) Schiwreck Weinzierl Koch Patentanwälte Partnerschaft mbB Ganghoferstraße 68B 80339 MÜNCHEN	Bethke, Cersten Claus (DE) Salzgitter Mannesmann Forschung GmbH Ehinger Straße 200 47259 DUISBURG	Dressel, Stefan (DE) Fuchsküppelweg 17 34128 KASSEL
				Ehmer, Wilfried (DE) Am Gartenkamp 44 44227 DORTMUND	Funk, Alexander Tobias (DE) Karwendelstraße 7 82049 PULLACH	Graefe, Jörg (DE) Fritz Patent- und Rechtsanwälte Partnerschaft mbB Apothekerstraße 55 59755 ARNSBERG
				Harms, Guido (DE) Siegfried Hameln GmbH Langes Feld 13 31789 HAMELN	Hartig, Günther Rudolf Prosper (DE) Siemens Energy Global GmbH & Co.KG SE ST&TI IP T Nonnendammallee 101 13629 BERLIN	Huebner, Stefan Rolf (DE) SR Huebner - Munich Patent- und RechtsanwaltsPartG mbB Theresienstraße 1 80333 MÜNCHEN
				Kempcke, Daniel (DE) Merck KGaA Frankfurter Straße 250 Postcode: F128/103 64293 DARMSTADT	Kiehne, Ulf (DE) Steffan & Kiehne Patentanwälte PartG mbB Burgplatz 21-22 40213 DÜSSELDORF	König, Jan Steffen (DE) your-IP.expert Daßlfinger Straße 5 81675 MÜNCHEN
				Kuisma, Sirpa Tuulikki (FI) IBM Deutschland GmbH Patentwesen u. Urheberrecht IBM-Allee 1 71139 EHNINGEN	Kurz, Arnd (DE) Arlanxeo Deutschland GmbH Law-Intellectual Property Hans-Imhoff-Straße 6 50679 KÖLN	Lehmann, Horst Michael (DE) SR Huebner - Munich Patent- und RechtsanwaltsPartG mbB Theresienstraße 1 80333 MÜNCHEN
				Lück, Stephan (DE) Witte, Weller & Partner Patentanwälte mbB Phoenixbau Königstraße 5 70173 STUTTGART	Lupfer, Tobias (DE) Robert Bosch GmbH C/IPE5 Wernerstraße 51 70469 STUTTGART	Marx, Thiemo Patrick (DE) Arlanxeo Deutschland GmbH Law-Intellectual Property Hans-Imhoff-Straße 6 50679 KÖLN
				Pajonk, Simone Katharina (DE) Altmann Stößel Dick Patentanwälte PartG mbB Dudenstraße 46 68167 MANNHEIM	Palinsky, Kathrin (DE) Hexion GmbH Gennaer Straße 2-4 58642 ISERLOHN-LETMATHE	Pavan, Andrea (IT) Elektrastraße 17 81925 MÜNCHEN
				Pfalzer, Peter (DE) Vitesco Technologies GmbH Thomas-Dehler-Straße 27 81737 MÜNCHEN	Pfeffer, Michael (DE) E.ON SE IP Management / Patents Brüsseler Platz 1 45131 ESSEN	Pressler, Uwe (DE) Im Lausbühl 3 67165 WALDSEE
				Pültz, Roland (DE) Heeschen Pültz Patentanwälte PartGmbH Baaderstraße 56D 80469 MÜNCHEN	Ridderbusch, Oswin (DE) cf. Ridderbusch, Oswin (FR)	Ridderbusch, Oswin (FR) Vossius & Partner Patentanwälte Rechtsanwälte mbB Siebertstraße 3 81675 MÜNCHEN

Vertragsstaat Contracting state État contractant					
			Roos, Michael (DE) Merianweg 37/3 89075 ULM	Spitzfaden, Ralf (DE) Opel Automobile GmbH Gewerblicher Rechtsschutz Bahnhofplatz, PKZ: 39-27 65428 RÜSSELSHEIM AM MAIN	Steffan, Gerhard (DE) Steffan & Kiehne Patentanwälte PartG mbB Burgplatz 21-22 40213 DÜSSELDORF
			Tersteegen, Felix (DE) Boschheidestraße 5 47506 NEUKIRCHEN-VLUYN	Witz, Michael (DE) C/o Master Builders Solutions Deutschland GmbH Dr.-Albert-Frank-Straße 32 83308 TROSTBERG	Zhang, Guangyu (DE) Vitesco Technologies GmbH Thomas-Dehler-Straße 27 81737 MÜNCHEN
Löschungen	Deletions	Radiations	Bailly, Peter (DE) R. 154(1) Im alten Driesch 12 51519 ODENTHAL	Deifel, Willy (DE) R. 154(1) Jahnstraße 23 90542 ECKENTAL	Feldkamp, Rainer (DE) R. 154(1) Patentanwälte Wallach, Koch, Dr. Haibach, Feldkamp Garmischer Straße 4 80339 MÜNCHEN
			Hryszkiewicz, Danuta (PL) R. 154(2)(a) Matthias Scholl, Inc. Friedrichstraße 123 10117 BERLIN	Janotte, Ralf Michael (DE) R. 154(1) Schreyerstraße 32 61476 KRONBERG	Pust, Detlev A.W. (DE) R. 154(1) Lorenz & Kopf PartG mbB Patentanwälte LKGLOBAL Briener Straße 11 80333 MÜNCHEN
			Quarder, Heinrich (DE) R. 154(1) Richard-Wagner-Straße 16 70184 STUTTGART	Sauer, Henning (DE) R. 154(1) Bombardier Transportation GmbH Schöneberger Ufer 1 10785 BERLIN	Schubert, Helmut (DE) R. 154(1) Fraunhofer-Gesellschaft Patente und Lizenzen Hansastraße 27c 80686 MÜNCHEN
			Süß, Daniel (DE) R. 154(1) Reemtsma Cigarettenfabriken GmbH Albert-Einstein-Ring 7 22761 HAMBURG		
DK	Dänemark	Denmark	Danemark		
Änderungen	Amendments	Modifications	Hansen, Carsten Borgund (DK) DuPont Nutrition Biosciences ApS Langebrogade 1 1001 KØBENHAVN K	Hegner, Anette (DK) Plougmann Vingtoft a/s Strandvejen 70 2900 HELLERUP	
Löschungen	Deletions	Radiations	Carlsen, Bjarne (DK) R. 154(1) Zacco Denmark A/S Arne Jacobsens Allé 15 2300 KØBENHAVN S	Kofoed, Gertrud Sonne (DK) R. 154(1) Novozymes A/S Patents Krogshøjvej 36 2880 BAGSVÆRD	
EE	Estland	Estonia	Estonie		
Löschungen	Deletions	Radiations	Kernu, Urmas (EE) R. 154(1) AAA Legal Services Tartu mnt. 16 10117 TALLINN	Mellik, Elle (EE) R. 154(1) AAA Legal Services Tartu mnt. 16 10117 TALLINN	Mitt, Lembit (EE) R. 154(1) AAA Legal Services Tartu mnt. 16 10117 TALLINN
			Mutt, Andres (EE) R. 154(1) AAA Patendibüroo OÜ Tartu mnt. 16 10117 TALLINN	Ostrat, Jaak (EE) R. 154(1) AAA Patendibüroo OÜ Tartu mnt. 16 10117 TALLINN	
ES	Spanien	Spain	Espagne		
Löschungen	Deletions	Radiations	Ballester Rodés, Albert (ES) R. 154(1) Josep Irla 19, 2a. - 1a. 08195 SAINT CUGAT DEL VALLÉS, BARCELONA		
FI	Finnland	Finland	Finlande		
Änderungen	Amendments	Modifications	Vesterinen, Kati Marika (FI) Sandvik Mining and Construction Oy Pihtisulunkatu 9 33310 TAMPERE		
Löschungen	Deletions	Radiations	Anttila, Mika Untamo (FI) R. 154(1) Nokia Corporation P.O. Box 1000 33721 TAMPERE	Herttuainen, Mauri Tapani (FI) R. 154(1) Jalavakuja 8 01360 VANTAA	Saijonmaa, Olli-Pekka (FI) R. 154(1) Berggren Oy Eteläinen Rautatiekatu 10A 00100 HELSINKI

Vertragsstaat Contracting state État contractant					
			Vastavuo, Juhani Veli (FI) R. 154(1) Heinänen Oy Patent Agency Airport Plaza Äyritie 8 D 01510 VANTAA	Weckman, Arja Marjatta (FI) R. 154(1) Mikkeläntie 15 D 8 02770 ESPOO	
FR	Frankreich	France	France		
Änderungen	Amendments	Modifications	Andral, Christophe André Louis (FR) Hirsch & Associés 154, Boulevard Haussmann 75008 PARIS	Balmay, Simon (FR) SATT Erganeo 37, rue de Lyon 75012 PARIS	Bu, Guangtao (CN) Hirsch & Associés 154, Boulevard Haussmann 75008 PARIS
			Demonda, Ghislain (FR) A.P.I. Conseil Immeuble Newton 4, rue Jules Ferry 64000 PAU	Hirsch, Marc-Roger (FR) Hirsch & Associés 154, Boulevard Haussmann 75008 PARIS	Jan, Gaëlle (FR) Eligo Bioscience Pépinière Paris Santé Cochin 29, rue Faubourg Saint Jacques 75014 PARIS
			Nguyen, Frédéric (FR) Hirsch & Associés 154, Boulevard Haussmann 75008 PARIS	Nuss, Laurent (FR) Laurent Nuss Conseil 12, rue Theophile Schuler 67000 STRASBOURG	Rataboul, Xavier (FR) Cabinet Benech 15, rue d'Astorg 75008 PARIS
			Tanguy, Yannick (FR) 11, rue Gambetta 31006 TOULOUSE		
Löschungen	Deletions	Radiations	Bibow, Enno Daniel (FR) R. 154(1) Valeo Systèmes d'Essuyage Service Propriété Industrielle, ZA L'Agiot 8, rue Louis Lormand CS80517 - La Verrière 78322 LE MESNIL SAINT DENIS	Bienert, Frank Florian Gaël (DE) R. 154(1) Cabinet Nuss 10, rue Jacques Kablé 67080 STRASBOURG CEDEX	Gaucherand, Michel (FR) R. 154(1) 12, chemin des Garennes 69260 CHARBONNIERES-LES- BAINS
			Hays, Bertrand (FR) R. 154(1) Novagraaf Technologies SA Cabinet Ballot 4, rue Général Hoche BP 855 56100 LORIENT CEDEX	Henriot, Marie-Pierre (FR) R. 154(1) Marks & Clerk France Immeuble Visium 22, avenue Aristide Briand 94117 ARCUEIL CEDEX	Hirsch, Denise Marie (FR) R. 154(1) Inserm-Transfert 101, rue de Tolbiac 75654 PARIS CEDEX 13
			Ianos, Anca-Marina (FR) R. 154(1) Novagraaf Technologies SA Bâtiment o² 2, rue Sarah Bernhardt CS 90017 92665 ASNIÈRES-SUR-SEINE CEDEX	Kerneis, Danièle (FR) R. 154(1) Sanofi Pasteur Direction Propriété Intellectuelle 14, espace Henry Vallée 69007 LYON	Lefebvre du Grosriez, Carol (FR) R. 154(1) Nemera la Verpillière 20, avenue de la Gare 38292 LA VERPILLIÈRE
			Sinagra, Anne-Claire (FR) R. 154(1) Total Marketing Services Centre de Recherche de Solaize Chemin du Canal-BP 22 69360 SOLAIZE	Migeon, Christophe (FR) cf. CH Cabinet Camus Lebkiri 25, rue de Maubeuge 75009 PARIS	Uchida, Kenji (JP) R. 154(1) Fédit-Loriot 38, avenue Hoche 75008 PARIS
			Veyret, Eloïse Méline Noémie (FR) R. 154(1) Cabinet Camus Lebkiri 13, place de Verdun 38000 GRENOBLE	Vignesout, Serge L. M. (FR) R. 154(1) 11, rue de Parme 75009 PARIS	
GB	Vereinigtes Königreich	United Kingdom	Royaume-Uni		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Chelton, William Nathan (GB) cf. NL nChain Limited 30 Market Place LONDON W1W 8AP		
Änderungen	Amendments	Modifications	Auty, Samuel Edward (GB) The IP Asset Partnership Ltd. Prima House 267 Banbury Road OXFORD OX2 7HT	Böhles, Elena (IT) Merck Sharp & Dohme Corp. 120 Moorgate LONDON, EC2M 6UR	Chapman, Patrick (GB) Haseltine Lake Kempner LLP Redcliff Quay 120 Redcliff Street BRISTOL BS1 6HU

Vertragsstaat Contracting state État contractant					
			Dalton, Marcus Jonathan William (GB) Stratagem IPM Limited Meridian Court Comberton Road Toft CAMBRIDGE CB23 2RY	Horgan, James Michael Frederic (GB) Merck Sharp & Dohme Corp. 120 Moorgate LONDON, EC2M 6UR	Hoyle, Benjamin James (GB) Hoyle IP Services Limited 38 Newbridge Road BATH BA1 3JZ
			Hussain, Deeba (GB) Merck Sharp & Dohme Corp. 120 Moorgate LONDON, EC2M 6UR	Jaap, David Robert (GB) Merck Sharp & Dohme Corp. 120 Moorgate LONDON, EC2M 6UR	Jones, Charlotte Ellen Susan (GB) Viatrix Building 4 Trident Place Mosquito Way HATFIELD, HERTS. AL10 9UL
			Jones, Nicholas Michael (GB) Hoffmann Eitle Harmsworth House 13-15 Bouverie Street LONDON EC4Y 8DP	Lambert, Thomas John (GB) 10 Middle Lane Upper East Hayes BATH BA1 6LS	Law, Fiona (GB) Potter Clarkson LLP Halton House 20-23 Holborn LONDON EC1N 2JD
			McDougall, Robert Campbell (GB) Slingsby Partners LLP 1 Kingsway LONDON WC2B 6AN	Miah, Farzana Yasmin (GB) Boult Wade Tennant LLP Salisbury Square House 8 Salisbury Square LONDON EC4Y 8AP	Nash, Guy Cameron (GB) Summit Therapeutics PLC 136a Eastern Avenue, Abingdon OXFORDSHIRE OX14 4SB
			Pidgeon, Robert John (GB) ProjectIP Limited 25 Talbot Avenue HUDDERSFIELD HD3 3BQ	Raybould, Adam (GB) AGCO Limited Abbey Park Stoneleigh KENILWORTH CV8 2TQ	Stephen, Susanna Catherine (GB) Haley Guiliano International LLP 26-28 Bedford Row LONDON WC1R 4HE
			Stevens, Fiona (GB) cf. Law, Fiona (GB)	Stewart, Hazel (GB) Tropic Biosciences UK Limited Innovation Centre Norwich Research Park Colney Lane COLNEY, NORWICH NR4 7GJ	Symons, Rupert Jonathan (GB) IP Place Limited 25 Meer Street STRATFORD-UPON-AVON, WARMS CV37 6QB
			Winter, Christopher Spencer (GB) Illumina Illumina Centre 19 Granta Park CAMBRIDGE CB21 6DF		
Löschungen	Deletions	Radiations	Brooke, Caron (GB) R. 154(1) BP International Limited Patents & Agreements Chertsey Road Middlesex SUNBURY-ON-THAMES TW16 7LN	Collins, Frances Mary (GB) R. 154(1) BP International Limited Group Patents and Agreements Chertsey Road Middlesex SUNBURY-ON-THAMES TW16 7LN	Kennedy, David Anthony (AU) R. 154(1) Envoy International Ltd Delta House, 3rd Floor 50 West Nile Street GLASGOW G1 2NP
			Lewis, David Overington (GB) R. 154(1) Babcock International Ltd. Patents Department 33 Wigmore Street LONDON W1U 1QX	Little, Thomas Andrew (GB) R. 154(1) Rolls-Royce plc P.O. Box 31 Moor Lane DERBY DE24 8BJ	Quillin, Helen Kaye (GB) R. 154(1) GlaxoSmithKline Corporate Intellectual Property (CN9.25.1) 980 Great West Road BRENTFORD, MIDDLESEX TW8 9GS
			Stebbing, Timothy Charles (GB) R. 154(1) Haseltine Lake Kempner LLP 138 Cheapside LONDON EC2V 6BJ		
HU	Ungarn	Hungary	Hongrie		
Löschungen	Deletions	Radiations	Ballo, Ildiko (HU) R. 154(1) Richter Gedeon Vegyészeti Gyar Rt Gyömroi ut 19-21 1103 BUDAPEST	Biro, Irén Erzsébet (HU) R. 154(1) Petofi Sandor u. 10. I. 6. 1052 BUDAPEST	
IT	Italien	Italy	Italie		
Änderungen	Amendments	Modifications	Belloni, Giancarlo (IT) Thinx S.r.l. Piazzale Luigi Cadorna, 10 20123 MILANO	Pandolfi, Paolo (IT) Via Cà di Serra 39/4 40036 MONZUNO (BO)	

Vertragsstaat Contracting state État contractant					
Löschungen	Deletions	Radiations	Carloni, Franco (IT) R. 154(2)(a) Calvani, Salvi & Veronelli S.r.l. Piazza Luigi di Savola, 2 20124 MILANO	De Nova, Roberto (IT) R. 154(1) Viale Cesare Battisti, 4 27100 PAVIA	Di Cerbo, Mario (IT) R. 154(1) Barzanò e Zanardo Roma S.p.A. Via Piemonte, 26 00187 ROMA
			Taliercio, Antonio (IT) R. 154(1) Barzanò & Zanardo Roma S.p.A. Via Piemonte, 26 00187 ROMA	Zanella, Ireneo (IT) R. 154(1) Zanella & Associati S.r.l. Via Leonardo da Vinci 12 22074 LOMAZZO (COMO)	
LT	Litauen	Lithuania	Lituanie		
Löschungen	Deletions	Radiations	Sruogiene, Gene Ona (LT) R. 154(1) Tarpine Ltd. A.P. Kavoliuko str. 24 - 152 04328 VILNIUS		
MT	Malta	Malta	Malte		
Löschungen	Deletions	Radiations	Tonna, David (MT) R. 154(1) Mamo TCV Advocates Palazzo Pietro Stiges 90 Strait Street VALLETTA VLT 1436		
NL	Niederlande	Netherlands	Pays-Bas		
Änderungen	Amendments	Modifications	Jessen, Leonardus Johannes Julius (NL) V.O. Carnegieplein 5 2517 KJ DEN HAAG	Seerden, Adrianus Maria (NL) V.O. Nieuwe Stationsstraat 10 Rijntoren (11th floor) 6811 KS ARNHEM	Slikker, Wilhelmina Johanna (NL) Custos IP Kallenkoteralee 82A 8331 AJ STEENWIJK
			Teunissen, Wendy (NL) Arnold & Siedsma Bezuidenhoutseweg 57 2594 AC DEN HAAG	Witmans, Hermanus Albertus (NL) V.O. Nieuwe Stationsstraat 10 Rijntoren (11th floor) 6811 KS ARNHEM	
Löschungen	Deletions	Radiations	Chelton, William Nathan (GB) cf. GB Dolby International AB Apollo Building, 3E Herikerbergweg 1-35 1101 CN AMSTERDAM		
NO	Norwegen	Norway	Norvège		
Änderungen	Amendments	Modifications	Andersen, Bjørn Subramaniam (NO) Kurveien 15 0495 OSLO	Flister, Synnøve Therese (NO) LIGL IP Consult AS P.O. Box 1474 Vika 0116 OSLO	
Löschungen	Deletions	Radiations	Fiskaa, Arnhild (NO) R. 154(1) Bryn Aarflot AS Stortingsgata 8 0161 OSLO		
PL	Polen	Poland	Pologne		
Änderungen	Amendments	Modifications	Twardowska, Aleksandra (PL) cf. Twardowska-Czerwinska, Aleksandra (PL)	Twardowska-Czerwinska, Aleksandra (PL) Biopatent ul. Kwadratowa 8/29 05-509 JOZEFOSLAW	
Löschungen	Deletions	Radiations	Kozłowska, Krystyna (PL) R. 154(1) Wrocławski Zakłady Zielarskie "Herbapol" S.A. ul. Świątego Mikołaja 65/68 50-950 WROCLAW	Proscinski, Jan (PL) R. 154(1) Kancelaria Patentowa ul. Oliwkowa 14 D/35 81-589 GDYNIA	
RO	Rumänien	Romania	Roumanie		
Löschungen	Deletions	Radiations	Streche, Gherghina (RO) R. 154(1) OMV Petrom S.A. J/8302/1997 CUI:RO 1590082 Strada Coralilor Nr. 22, Sectorul 1 013329 BUCURESTI		

Vertragsstaat Contracting state État contractant					
SE	Schweden	Sweden	Suède		
Änderungen	Amendments	Modifications	Bergström, Johan Erik (SE) Ehrner & Delmar Patentbyrå AB Götgatan 78 118 30 STOCKHOLM	Ekeberg, Lars Gunnar (SE) Ehrner & Delmar Patentbyrå AB Götgatan 78 118 32 STOCKHOLM	Jansson, Margareta Karin (SE) Fredsgatan 30, lgh 1201 771 32 LUDVIKA
			Jönsson, Christer (SE) Gränges AB Box 5505 114 85 STOCKHOLM	Kraenzmer, Martin (SE) KIPA AB Drottninggatan 11 252 21 HELSINGBORG	Löfgren, Håkan Bengt Alpo (SE) Ehrner & Delmar Patentbyrå AB Götgatan 78 118 30 STOCKHOLM
Löschungen	Deletions	Radiations	Eriksson, Hans Gustaf (SE) R. 154(1) Katrineholms Patentbyrå AB P.O. Box 50 641 21 KATRINEHOLM	Flink Ekwall, Britt Ingela Elisabeth (SE) R. 154(1) Transistorgatan 48 421 35 VÄSTRA FRÖLUNDA	
SM	San Marino	San Marino	Saint-Marin		
Löschungen	Deletions	Radiations	Pocecco, Bruna (IT) R. 154(1) RSM Patents & Trademarks SRL Via 28 Luglio, 187 47893 BORGO MAGGIORE		
TR	Türkei	Turkey	Turquie		
Änderungen	Amendments	Modifications	Inal, Aysegul Seda (TR) Ares Consultancy Ltd. Menekse Sok. No. 7/104 KIZILAY/ANKARA	Yuce, Serfinaz Sibel (TR) Efor Intellectual Property Law Inc. Mecidiyekoy Mah. Lati Lokum Sk. No: 3/3 34381 SISLI, ISTANBUL	
Löschungen	Deletions	Radiations	Dericioglu Kurt, Ekin (TR) R. 154(1) Ankara Patent Bureau Kavaklidere Mahallesi Bestekar Caddesi No: 10 06680 CANKAYA, ANKARA	Ekdial, Ibrahim (TR) R. 154(1) Ekdial Attorneys at Law Suleyman Seba Caddesi Acisu Sokak No. 3/4 Akeretler Besiktas 34357 ISTANBUL	Gezer, Sefer (TR) R. 154(1) TÜRKÜN Holding A.S. Organize San. Bolgesi Gri Cad. 2.Sk. No:2 16140 BURSA

**Hinweise für die Zahlung von
Gebühren, Auslagen und
Verkaufspreisen**

Der derzeit aktuelle Gebührenhinweis ergibt sich aus ABI. EPA 2020, A33.

Das derzeit geltende Verzeichnis der Gebühren und Auslagen des EPA ergibt sich aus der Zusatzpublikation 3, ABI. EPA 2020.

Gebühreninformationen sind auch im Internet unter www.epo.org/gebuehren veröffentlicht.

**Guidance for the payment of
fees, expenses and prices**

The fees guidance currently applicable is set out in OJ EPO 2020, A33.

The current schedule of fees and expenses of the EPO is set out in supplementary publication 3, OJ EPO 2020.

Fee information is also published on the EPO website: www.epo.org/fees.

**Avis concernant le paiement des
taxes, redevances et tarifs de
vente**

Le texte de l'avis actuellement applicable est publié au JO OEB 2020, A33.

Le barème actuel des taxes et redevances de l'OEB figure dans la publication supplémentaire 3, JO OEB 2020.

Des informations concernant les taxes sont également publiées à l'adresse Internet www.epo.org/taxes.

Warnung vor irreführenden Anpreisungen und Zahlungsaufforderungen von Unternehmen, die angeblich europäische Patente registrieren

Das Europäische Patentamt (EPA) wurde darüber informiert, dass Anmel-der und Inhaber europäischer Patente manchmal Rechnungen von Unterneh-men und Einzelpersonen mit Zahlungs-aufforderungen für die Veröffentlichung und/oder Registrierung ihrer Anmel-dungen und Patente erhalten.

Das offiziell anmutende Erscheinungs-bild derartiger Rechnungen ist irrefüh-rend: Die von diesen Unternehmen angebotenen Dienstleistungen stehen in keinerlei Zusammenhang mit der Bearbeitung von europäischen Patent-anmeldungen und PCT-Anmeldungen durch das EPA. **Es besteht daher keine Verpflichtung, Rechnungen zu bezahlen, die Ihnen von solchen Unternehmen für die Bearbeitung einer Patentanmeldung durch das EPA ausgestellt werden. Im Übrigen entfalten etwaige Zahlungen an diese Unternehmen keinerlei Rechtswir-kung in den Verfahren nach dem EPÜ.**

Nähere Informationen zu solchen fal-schen Rechnungen und entsprechende Beispiele finden Sie auf der Website des EPA unter www.epo.org/warning_de.

Warning – beware of approaches and requests for payment from firms purporting to register European patents

The European Patent Office (EPO) is aware that European patent applicants and proprietors sometimes receive invoices from firms and individuals inviting them to pay for the publication and/or registration of their applications and patents.

Despite the seemingly official appearance of such invoices, the services offered by these firms are in no way related to the processing of European patent applications and PCT applications by the EPO. **There is therefore no obligation to pay any invoice issued by these firms for the processing of your patent application by the EPO. Moreover, any payment made to these firms will have no legal effect whatsoever in proceedings under the EPC.**

More information and examples of such fraudulent invoices can be found on the EPO website at www.epo.org/warning.

Avertissement concernant les offres frauduleuses et les invitations à payer émanant de sociétés qui prétendent inscrire des brevets européens

L'Office européen des brevets (OEB) a été informé que des demandeurs et titulaires de brevets européens reçoivent parfois des factures émanant de sociétés ou de particuliers les invitant à payer des frais de publication et/ou d'inscription de leurs demandes et brevets.

Malgré la présentation en apparence officielle des factures concernées, les services proposés par ces sociétés ne sont en rien liés au traitement des demandes de brevet européen et des demandes PCT par l'OEB. **Vous n'êtes donc pas tenu(e) de payer les factures émises par ces sociétés pour le traitement de votre demande de brevet par l'OEB. De plus, les paiements effectués au profit de ces sociétés ne produiront aucun effet juridique dans les procédures au titre de la CBE.**

De plus amples informations concernant ces fausses factures, ainsi que des exemples, sont publiés sur le site Internet de l'OEB à l'adresse www.epo.org/warning_fr.

**AUS DEN VERTRAGSSTAATEN/
ERSTRECKUNGS- UND
VALIDIERUNGSSTAATEN
INFORMATION FROM THE
CONTRACTING STATES/
EXTENSION AND VALIDATION STATES
INFORMATIONS RELATIVES AUX ÉTATS
CONTRACTANTS/ÉTATS AUTORISANT
L'EXTENSION OU LA VALIDATION**

FI Finnland

Zahlung von Patentgebühren

Das Finnische Patent- und Registrieramt hat uns informiert, dass sich die Angaben zu einigen Bankverbindungen für die Zahlung von Jahresgebühren und sonstigen Gebühren in Zusammenhang mit europäischen Patenten in Finnland geändert haben.

Die Angaben zu allen Konten lauten wie folgt:

Kontoinhaber:

Patentti- ja rekisterihallitus
00091 PRH

Namen und Anschriften der Banken:

1) Nordea Bank Abp
Satamaradankatu 5
00020 NORDEA

IBAN: FI97 1660 3000 1042 27

BIC: NDEAFIHH

2) Danske Bank A/S, Finland Branch
Televisiokatu 1
00075 DANSKE BANK

IBAN: FI34 8919 9710 0007 32

BIC: DABAFIHH

Fortschreibung der Informationsbroschüre "Nationales Recht zum EPÜ"

Die Benutzer der Informationsbroschüre des EPA "Nationales Recht zum EPÜ" (20. Auflage) werden gebeten, die Angaben in Tabelle VIII, Abschnitt 2 entsprechend zu ändern.

FI Finland

Payment of patent fees

The Finnish Patent and Registration Office has informed us that some details of the bank accounts for renewal fees and other fees relating to European patents in Finland have changed.

Details of all the accounts are as follows:

Account holder:

Patentti- ja rekisterihallitus
00091 PRH

Names and addresses of the banks:

(1) Nordea Bank Abp
Satamaradankatu 5
00020 NORDEA

IBAN: FI97 1660 3000 1042 27

BIC: NDEAFIHH

(2) Danske Bank A/S, Finland Branch
Televisiokatu 1
00075 DANSKE BANK

IBAN: FI34 8919 9710 0007 32

BIC: DABAFIHH

EPO information brochure "National law relating to the EPC"

Users of this brochure (20th edition) should amend Table VIII, section 2, accordingly.

FI Finlande

Paiement de taxes relatives aux brevets

L'Office finlandais des brevets et de l'enregistrement nous a informés que les coordonnées de quelques comptes bancaires pour le paiement des taxes annuelles et autres taxes relatives à des brevets européens en Finlande ont changé.

Les références de tous les comptes sont les suivantes :

Titulaire du compte :

Patentti- ja rekisterihallitus
00091 PRH

Noms et adresses des banques :

1) Nordea Bank Abp
Satamaradankatu 5
00020 NORDEA

IBAN : FI97 1660 3000 1042 27

BIC : NDEAFIHH

2) Danske Bank A/S, Finland Branch
Televisiokatu 1
00075 DANSKE BANK

IBAN : FI34 8919 9710 0007 32

BIC : DABAFIHH

Mise à jour de la brochure d'information "Droit national relatif à la CBE"

Les détenteurs de la brochure d'information de l'OEB "Droit national relatif à la CBE" (20^e édition) sont invités à modifier en conséquence les informations contenues au tableau VIII, section 2.

LT Litauen**Zahlung von Patentgebühren**

Das Staatliche Patentbüro der Republik Litauen hat uns informiert, dass sich die Angaben zu einigen Bankverbindungen für die Zahlung von Jahresgebühren und sonstigen Gebühren in Zusammenhang mit europäischen Patenten in Litauen geändert haben.

Die Angaben zu allen Konten lauten wie folgt:

Kontoinhaber:

State Tax Inspectorate under the Ministry of Finance of the Republic of Lithuania

Referenznummer: 5310

Namen und Anschriften der Banken:

1) Luminor Bank A/S
(litauische Zweigstelle)

Bank Code: 40100

IBAN: LT74 4010 0510 0132 4763

BIC: AGBLLT2X

2) AB SEB bankas

Bank Code: 70440

IBAN: LT05 7044 0600 0788 7175

BIC: CBVILT2X

3) Šiaulių bankas AB

Bank Code: 71800

IBAN: LT32 7180 0000 0014 1038

BIC: CBSBLT26

4) SWEDBANK AB

Bank Code: 73000

IBAN: LT24 7300 0101 1239 4300

BIC: HABALT22

5) UAB Medicinos bankas

Bank Code: 72300

IBAN: LT42 7230 0000 0012 0025

BIC: MDBALT22

6) AB "Citadelė" bankas

Bank Code: 72900

IBAN: LT78 7290 0000 0013 0151

BIC: INDULT2X

LT Lithuania**Payment of patent fees**

The State Patent Bureau of the Republic of Lithuania has informed us that some details of the bank accounts for renewal fees and other fees relating to European patents in Lithuania have changed.

Details of all the accounts are as follows:

Account holder:

State Tax Inspectorate under the Ministry of Finance of the Republic of Lithuania

Reference number: 5310

Names and addresses of the banks:

(1) Luminor Bank A/S
(Lithuanian branch)

Bank Code: 40100

IBAN: LT74 4010 0510 0132 4763

BIC: AGBLLT2X

(2) AB SEB bankas

Bank Code: 70440

IBAN: LT05 7044 0600 0788 7175

BIC: CBVILT2X

(3) Šiaulių bankas AB

Bank Code: 71800

IBAN: LT32 7180 0000 0014 1038

BIC: CBSBLT26

(4) SWEDBANK AB

Bank Code: 73000

IBAN: LT24 7300 0101 1239 4300

BIC: HABALT22

(5) UAB Medicinos bankas

Bank Code: 72300

IBAN: LT42 7230 0000 0012 0025

BIC: MDBALT22

(6) AB "Citadelė" bankas

Bank Code: 72900

IBAN: LT78 7290 0000 0013 0151

BIC: INDULT2X

LT Lituanie**Paiement de taxes relatives aux brevets**

Le Bureau national des brevets de la République de Lituanie nous a informés que les coordonnées de quelques comptes bancaires pour le paiement des taxes annuelles et autres taxes relatives à des brevets européens en Lituanie ont changé.

Les références de tous les comptes sont les suivantes :

Titulaire du compte :

State Tax Inspectorate under the Ministry of Finance of the Republic of Lithuania

Référence : 5310

Noms et adresses des banques :

1) Luminor Bank A/S
(succursale lituanienne)

Bank Code : 40100

IBAN : LT74 4010 0510 0132 4763

BIC : AGBLLT2X

2) AB SEB bankas

Bank Code : 70440

IBAN : LT05 7044 0600 0788 7175

BIC : CBVILT2X

3) Šiaulių bankas AB

Bank Code : 71800

IBAN : LT32 7180 0000 0014 1038

BIC : CBSBLT26

4) SWEDBANK AB

Bank Code : 73000

IBAN : LT24 7300 0101 1239 4300

BIC : HABALT22

5) UAB Medicinos bankas

Bank Code : 72300

IBAN : LT42 7230 0000 0012 0025

BIC : MDBALT22

6) AB "Citadelė" bankas

Bank Code : 72900

IBAN : LT78 7290 0000 0013 0151

BIC : INDULT2X

Fortschreibung der Informationsbroschüre "Nationales Recht zum EPÜ"

Die Benutzer der Informationsbroschüre des EPA "Nationales Recht zum EPÜ" (20. Auflage) werden gebeten, die Angaben in Tabelle VIII, Abschnitt 2 entsprechend zu ändern.

EPO information brochure "National law relating to the EPC"

Users of this brochure (20th edition) should amend Table VIII, section 2, accordingly.

Mise à jour de la brochure d'information "Droit national relatif à la CBE"

Les détenteurs de la brochure d'information de l'OEB "Droit national relatif à la CBE" (20^e édition) sont invités à modifier en conséquence les informations contenues au tableau VIII, section 2.